SOLO Di Pueblo
BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD

Covid
94 caso nobo, 66 recupera

Diasabra 9 Januari 2021 | Solo di Pueblo  | Aña 16 - edicion 297 |  E-mail: solodipueblo@gmail.com | Prijs: Afl. 1.75

Polis a haci un control preventivo pa arma di candela na Maria College, basa riba un tip cu nan lo a ricibi



Na Aruba no a detecta e variante nobo di Covid-19 di Inglatera



Tjon: 'Ainda no a haya splicacion di gobernantenan Hulandes a base di kico mester corta suma di 5 miyon'



Dolfijn y bayena ta especienan protegi pa leynan local, mester laga nan na paz



94 caso nobo, 66 recupera

Segun resumen di diabierna, 66 persona a recupera, a registra un total di 94 caso nobo di Covid-19, di cual 84 ta residente y 10 no-residente.

Cantidad total di testnan ehecuta ayera na e diferente localidadnan entre otro laboratorio di hospital, laboratorionan priva y aeropuerto ta 757 test.

'Postivity rate' entre nos residente ta 27%.

Activo tin awe 538 caso, cantidad di fayecido relaciona cu Covid-19 ta na 50.

Hospital ta informa cu tin un total di 10 persona interna di cual 7 ta den Cuido Intensivo y 3 riba unidad general di covid.

Casonan di Corona Virus na Aruba pa 8 di Januari 2021

8/1/2021	TOTAL	RESIDENTE	NO-RESIDENTE
Casonan Nobo	94	84	10
Activo	538	508	30
Recupera	5389	5188	201
Positivo	5977	5746	231
Negativo	65394	-	-
Getest	71418	-	-
Getest na Airport	43270	-	-
Morto	50	50	0

Ta subasta riba eBay e podium di Nancy Pelosi "horta" durante e asalto riba Capitolio pa 78 mil dollar



Riba rednan social ta circula un curioso screenshot di un anuncio riba e website di comercio electronico eBay cu ta ofrece "e autentico podium di e vocero di e Camara di Representante", mi ho bisa di Nancy Pelosi, pa 77.877 dollar.

Loke ta yama e atencion di e oferta ta cu dos dia prome a viralisa otro imagen unda cu un manifestante ta horta e mesun podium durante e invasion di e partidarionan di e presidente saliente Donald Trump den e Capitolio.

Y aunke cu no sa sigur si e homber cu a logra bay cu e "souvenir" aki su cas, hopi usuario riba rednan social ta haya e coincidencia aki dibertido.

E tweet cu e anuncio di eBay a logra ya mas di 8.800 "likes" y 1600 "retweets."

Y aunke e prijs di 77.877 dollar por parce un poco exagera, por lo menos e envio ta gratuito.

E supuesto ladron no a wordo identifica oficialmente pa autoridadnan Mericano, aunke algun medio local a sigura cu ta trata di Adam Johnson, un residente di 36 aña di localidad di Parrish, estado di Florida.

Segun Miami Herald, Johnson ta casa y tin cinco yiu.





Results of the
Government of Aruba
Treasury Bills issue – Afl. 40,000,000.00
January 8, 2021 – April 8, 2021

Issuance pursuant to the State Ordinance on Treasury Paper (AB 1987 no. 3) and the State Decree no. 1 of December 17, 2020.

The Centrale Bank van Aruba hereby informs that the Treasury Bills issue of January 8, 2021 for the amount of Afl. 40,000,000.00 with a maturity of three (3) months has been fully subscribed. The average discount yield of the Treasury Bills issue of January 8, 2021 is 3.59 percent.

Aruba, January 11, 2021
Centrale Bank van Aruba

Boneiru a yega 100 caso di Covid-19

Di e 104 hendenan ku a tèst pa Covid-19, 26 a resultá di ta positivo.

Riba 8 di yanüari tin 100 kaso aktivo di Covid-19 na Boneiru.

Tin 177 persona ku a rekuperá i tin 1 persona hospitalisá pa motibu di Covid-19.

Pa baha e sifra di kontagio ta importante pa mantené e reglanan di higiena, manera tene 1,5 meter distansia i laba man ku awa i habon pa evitá kontagio ku e vírùs di corona.

Hasi un tèst si bo tin keho. Por dura promé bo haña resultado. Importante ta pa keda warda den karentena. No sali pa bo no kontagiá otro persona.

Bo tin keintura, doló di garganta òf kualke otro síntoma relatá na Covid-19? Keda bo kas i yama 0800-0800.

Mantené e

instrukshonnan di higiena. Kome salú, drumi sufisiente i move regular pa hisa bo resistensia. Kuida bo mes i esnan rondó di bo.

Na Aruba no a detecta e variante nobo di Covid-19 di Inglatera

DVG ta desea di aclaria un noticia cu a sali publica den un matutino cu a crea un imprension eroneo.

Durante di e conferencia di prensa encuanto e estudio di Cero Prevalencia, prensa a haci pregunta si e test cu ta wordo uza na Aruba, esta e PCR test, si e por detecta e variante nobo di Covid-19 cu a wordo detecta na Inglatera y tambe awor Hulanda, Merca y awor tambe den mas di 40 pais rond mundo. Dr. Daisy Ooms y Epidemiologo Garreth Tromp a contesta e pregunta cu e PCR Test di Aruba por detecta 3



diferente Gene di e virus Covid-19.

Den e caso di e mutacionnan di a variante di Inglaterra, un gene ta wordo infecta, pero e PCR di Aruba lo keda detecta e 2 otro gene nan, pa es motibo, ainda por compronde ken ta infecta cu e virus. Ta bon algo normal cu un virus ta muta, e PCR Test cu Aruba ta uza ta hopi sensitivo y ta capta tur e mutacionnan

Tjon: 'Ainda no a haya splicacion di gobernantenan Hulandes a base di kico mester corta suma di 5 miyon'

Den un entrevista cu Parlamentario Rocco Tjon, presidente di comision fiho di asuntonan di Reino di Parlamento di Aruba, e ta comparti cu Masnoticia cu IPKO 2021 a enfoca riba bay pa dilanti, riba un aña di recuperacion, y cu reunionan di IPKO 2021 tabata hopi fructifero.

A duna un presentacion na coleganan di corsou, sint maarten y hulanda pa loke ta diferente punto riba e topico di recuperacion economico, pero tambe a papia riba refineria y duna un splicacion riba con e proceso a cana pa asina coleganan hulandes tambe sa cu e tabata un proceso transparente, na unda e dos candidato cu a wordo selecta ta conta tambe cu aprobacion di gobierno di Merca.

"A haci un peticion pa haci uzo di e plataforma aki mas biaha pasobra e realidad ta cu casi pa 1 aña tur e islanan ta sufri bao di e pandemia, incluso hulanda, pero esaki ta prome biaha cu nos ta bini hunto riba e plataforma aki," sr. Tjon ta splica. Nan tabata tin diferente session caminda a parti e grupo grandi den cuater grupo mas chikito anto e accento cu Aruba a pone ta cu di un banda constantemente ta papia di condicionnan generico cu mester conta pa tur isla pero nos ta e unico cu mester a corta 5 miyon florin pa luna pa loke ta gasto den salubridad publico. A splica coleganan hulandes cu te dia di awe no por haya un splicacion for di gobernantenan hulandes a base di kico nan a yega na e suma di 5 miyon florin.

"Interesante tabata ta cu durante e ultimo session e gruponan a wordo parti atrobe anto uno a enfoca hopi riba e entidad nobo cu mester bin, otro grupo riba recuperacion economico, un otro riba sector primario como pilar economico, y por ultimo un grupo a enfoca riba turismo."

Reino mester reuni mas frecuente

Sr. Tjon a participa den esun di entidad, "anto mi mester bisa cu e reunion ey tabata positivo, tur miembro di diferente parlamento a accentua cu ta importante pa wak futuro y no keda wak solamente pasado pasobra si no bo no ta bay sali afo," segun e parlamentario ta splica Masnoticia. Tur isla ta wordo confronta cu e mesun retonan sin sa con largo esaki lo dura,



dus ta importante pa traha mas hunto, pues un decision a wordo tuma pa reuni mas frecuente cu otro. "E presidente di comision di Hulanda di eerste kamer a afirma cu no ta cuestion si tin tempo, ta cuestion di traha tempo, kiermen e tambe a wak e urgencia di esaki."

"Locual pa mi tabata hopi importante cu tur hende a reconoce ta cu berdad cu a firma un acuerdo pero e ehecucion di locual a palabra ta awor e proceso ey ta bay cuminsa," segun sr. Tjon. Kiermen ta bay tin hopi momento mas caminda lo bay tin tension den e relacion, pasobra bo por a palabra awe por ehempel cu lo bin cambionan den un ley, pero e cambionan no ta tuma luga awe, nan mester wordo presenta na parlamento pa trata nan despues di 2 of 3 luna, y kisas pa e momento ey tin otro pensamento of debate riba dje. "Y p'esey nos a nota pa keda mas den contacto cu otro pa e relacionnan ta mas miho."

Dolfijn y bayena ta especienan protegi pa leynan local, mester laga nan na paz

Directie Natuur en Milieu (DNM) a tuma nota cu recientemente tin hendenan y hasta companianan ta strobando dolfijnnan den nos awanan teritorial. Aruba su awa tin masha hopi actividad di dolfijn y bayena durante henter aña. Mester ta alerta ora topa e especienan aki den nos awanan. E motibo pa cual nan ta cerca di nos costanan no ta pa entretene hende, pero pa algun motibo di necesidad. En bes cu hende scoge pa molestia e bestianan, DNM ta haci e peticion pa aleha di e sitio y laga nan na paz.



Den nos awa teritiorial tin 6 especie di dolfijn cu tin luga di refugio cerca di nos costa. E sortonan ta:
Tursiops truncatus, Steno bredanensis, Stenella longirostris, Stenella frontalis, Stenella attenuata, y Stenella coeruleoalba

Aruba ta un "nursery" di e 6 especienan aki y e nursery belt ta 3 kilometer rond di costa. E especienan ta bini cerca ora tin necesidad di proteccion, ora ta duna luz of recupera di nan heridanan (injuries).
Nan ta bini pa sconde tambe di nan predatornan, manera tribon.

DNM kier a enfatisa y ta recorda tur hende cu tur dolfijn y bayena ta proteha pa nos leynan local. Articulo 7 inciso 3 di Natuurbeschermingsverordening ta specifica cu ta prohibi pa stroba e sortonan di bestianan protegi. E actonan aki ta castigabel pa ley(strafbaar). Den ley tin para: "Het is verboden een in het wild le¬vend dier als bedoeld in het eerste lid, te van¬gen of opzettelijk in zijn rust te ver¬sto¬ren".
Nos ta pidi encarecidamente pa coopera cu proteccion di nos fauna protegi na Aruba, pa asina yuda cu conservacion di nos recursonan natural.
E specienan aki di dolfijn y bayenanan ta bini mas tanto pa busca refugio cerca di nos costa; ora nan ta den necesidad di proteccion, pa haya y cuida nan yiunan, como tambe pa recupera ora nan ta malo. Pues hende cu encontra e dolfijnnan no mag di stroba nan, bay cerca di nan, duna nan cuminda, saca potret of filma nan. Semper ta mihor pa observa e dolfijnnan for di un distancia respetabel cu ta sigur pa nan y abo mes. Mundialmente e norma ta cu ora ta observa e mamiferonan marino, pa no landa, no core riba, no mishi, no purba interactua cu e especienan aki. Keda na un distancia di 50 meter si ta riba lama grandi ora nan ta djis hungando y bulando den e olanan. Pero ta recomenda pa keda 100 meter leu ora cu nan ta cerca nos costa pasobra nan ta bini pa haya yiu y recupera (birth and recovery). Mayoría biaha nan ta den un grupo mas grandi pa yuda cu proteccion.

DNM y Kustwacht ta traha di cerca cu Aruba Mammal Foundation cu ta e NGO encarga pa proteccion y investigacion di e especienan mamifero manera esunnan menciona den e relato aki. Sra. Angiolina Henriquez di Aruba Marine Mammal Foundation a manda nos hopi informacion y comparti articulonan scientifico y potretnan pa uza den investigacion. Tambe e la duna DNM tambe e siguiente mensahe pa comparti cu pueblo;

"Dolphins (and whales) in Aruba are protected by law. It is illegal to disturb, harass, harm them. Please contribute to their protection by not disturbing them and refrain from publishing their location and presence during ongoing incidents". Aruba Mammal Foundation message 1/8/2021.

Escalacion di Medidanan

Entrante 7 te cu 31 Januari , 2021

Toque de Queda: 11'or pm - 5'or am



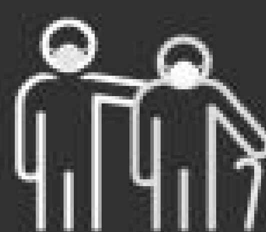
SHOPPING/ COMPRAS

- 1 persona so di cada famia.
- Ta bira obligatorio pa bisti tapa boca pafo tambe den caso cu no por mantene distancia di 1.5 meter.
- Ora di cera ta 10'or pm.



ENCUENTRO PRIVA NA CAS

- Ta limita na e espacio disponibel.
- Tene cuenta cu e distancia di 1.5 meter.
- No por tin mas cu 10 persona paden, 25 persona pafo.
- Na cualkier momento Polis por cancela un encuentro social si tin disturbio di orden publico, hasta si tin menos di 10 persona paden of menos di 25 persona pafo.



CASNAN DI CUIDO

Casnan di cuido di nos grandinan lo escala nan medidanan di precaucion.



RIBA LAMA

Boto y yate no ta permiti aglomeracion; no mas di 4 persona. Catamaran y boto di charter 50% capasidad.



HORECA

- Cantidad di persona adulto na mesa den restaurant ta 4 paden y pafo. (muchanan bou di 12 aña no ta conta den e regla)
- No ta permiti baliamento.
- Ora di cera ta 10'or pm.



GEBIEDS- EN SAMENSCHOLING-VERBOD/AGLOMERACION

- Prohibicion pa aglomera riba espacionan publico, manera parkeerplaats y beach, desde 7'or pm te cu 5'or am.
- 2 persona maximo por ta hunto, si ta famia: 4.



'FAYA BO HAYA'

Lo impone multa/boet halto y lo wordo cobra mesora na esnan cu ta viola reglanan. Horeca cu no ta cumpli por wordo sera te proximo aviso.



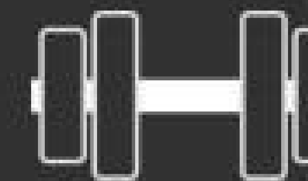
TASKFORCE

Taskforcenan lo sigui controla, y lo acerca comercio pa ta mas estricto cu protocol. Cada establecimento mester tin un 'Compliance Officer'.



DEPORTE

- Deporte **ta permiti pa continua**, cu excepcion di contact-sport (boxeo, karate, MMA, etc.), bou di e condicion cu no tin mas di 25 persona total na e actividad deportivo si ta pafo, y 10 si ta paden. Esaki ta inclui deportistanan, coach, referee, etc.
- No ta permiti publico na actividadnan deportivo.



GYM

- Depende di grandura di esaki mester mantene 1.5 meter di distancia.
- Obligatorio pa bisti tapa boca.
- Zorg pa tin bon ventilacion.
- E ekipo mester wordo limpia entre cada persona.



ENTRETENIMENTO MUSICAL

Entretenimiento musical por tin pero unicamente cu 1 musico, background music.



PERMISO PA ACTIVIDAD

Permisonan pa actividadnan publico durante e periodo aki no lo wordo otorga.

DVG DIRECTIE VOLKSGEZONDHEID

BRA Bureau Rampenbestrijding ARUBA

www.arubacovid19.org

2021 UN AñA DI REFLEXION Y RECONKISTA DI NOS PATRIMONIO NACIONAL: E KLOMPI DIAMANTA!

Mundo henter a biba e momento cu e capital di e pais norte americano (USA), cu ta considera su mes e simbolo di democracia, a wordo agredi pa un grupo di fanaticonan di e actual presidente Mericano. E argumento principal ta cu e eleccion pa presidente di Merca no a sosode di un forma legitimo. Hopi di nos lo desaproba e accion y lo considera esnan cu a participa persona sin escrupulo. Con bin un pueblo culto manera esun di Merca por a yega na actonan repudiabel asina? Den historia tin mas ehempel. Un pueblo culto, manera esun aleman, a colabora den e holocausto cu a sosode durante Segunda Guerra mundial. Na Aruba recientemente nos propio democracia a wordo trapa, ora cu e Presidente di Parlamento di Aruba ta hasi su mes culpabel na actonan penal na momento cu ta laga parlamentario cu NO ta den sala vota y pa colmo apoya pa 10 parlamentarionan y e Ministro Presidente di Aruba. Y ningun musca a bula.

Mester semper y bou tur circunstancia desaproba y condena actonan di agresion contra hende, contra nos institutonan of contra nos reglanan y custumbernan consitucional y parlamentario! Nos por diferencia di opinion, pero historia a mustra cu agresion nunca a resulta den un solucion duradero y realistico. Wowo a habri despues di e pesadia cu a tuma lugar na Merca. Esnan cu a fomenta discordia a busca tur sorto di manera pa distancia nan mes y trata na laba nan man den inocencia manera Pontio Pilato. Diripente ta mustra riba e politica di polarisacion y division como e culpabel mayor, lubidando cu nan mes a coopera pa crea un ambiente toxico y explosivo.

E motibo pa trece e acontecimiento Mericano padilanti ta, pasobra politica durante e ultimo 11 aña tambe a crea un ambiente toxico cu no solamente a percura pa polarisacion y division, pero a percura pa entregamento di nos autonomia. Desde januari 2021 nos NO ta "baas" den nos mesun cas mas. Pa un periodo largo, manera sr. Knops a laga sa, nos lo bay na "RUDIA" pa cumpli cu e maneho imponí pa e instituto Hulandes COHO. Por ta nos lo a spera cu nos politiconan a siña nan les, pero lo contrario ta sosode. Mas cu nunca polarisacion ta sigui wordo fomenta.

Mientras cu e gobierno actual ta declara aña 2021 como e "aña di recuperacion", nos por scucha tambe un miembro di parlamento di e partido berde declara cu 2021 lo ta e "aña di liberacion"!

Mientras e gobierno actual ta mira cu 2021 mester trata na recupera no e aña perdi, sino e gobernacion perdi aki, e partido di oposicion ta mira mas e liberacion, como un liberacion di e gobierno actual.

E parlamentario berde a sigui su discurso mustrando riba e tantisimo logronan di su 8 añanan di gobernacion, pero ela "lubida" deliberadamente e logro mas grandi su gobierno, esta e "KB" cu nan a haya como corona di tur e proyectonan corupto cu a ser ehecuta y cu a hinca Aruba den un desaster financiero, social y economico. Na mes momento esaki de marca e comienzo di entrego di nos autonomia, cu binimento di Cft y despues CAft.

Di otro banda e miembronan di e partidonan den coalicion no a perde pa gana pa mustra, despues di mas di 3 aña, riba e desaster di e gobierno anterior. Pero remarcabel ta sinembargo cu no ta dedica ningun palabra na mustra riba e logronan di e gobierno actual. Nan no por! Pasobra e unico "logro" ta e corona cu nan a ricibi door di mal gobernacion, esta " ENTREGA" di nos autonomia.

Nos pueblo no por permiti gobernacion ni di signatura geel ni berde di e ultimo decennia sigui, pasobra ta nan ta e culpabel mayor cu nos pueblo ta meti den un camisa "de once varas". No mas mal gobernacion, no mas mentira, no mas corrupcion,no mas manipulacion y no mas entregamento di nos autonomia. Cu e acuerdo traicionero y strangulante e gobierno POREDmep a percura cu Aruba y su pueblo lo mester bay usa un "garoti" pa por biba na rudia!



Den e compromiso di UPP ancla den e REBOOT 2.0, nos lo percura cu dentro di 3 aña Aruba y su pueblo lo biba back riba pia, door di mara mannan di e politiconan, introduciendo delaster un regla estricto di Bon Gobernacion. E introducion di e reglanan no lo sosode di un forma fragmenta pero como un "cluster" cu lo percura pa e NORMAL NOBO cu lo conta na prome lugar pa e politiconan.

Pa nos por tin un aña di "recuperacion" y di "liberacion", nos mester tin un reconkista prome di nos "klompi di diamante", esta nos Status Aparte, y nos Aruba, cu danki na e gobernacionnan di e ultimo DIEZUN AÑANAN a bay of ta bayendo perdi! Esaki no dor di polarisa y dividi pero dor di goberna drechi pa mustra mundo henter cu nos ta "MERECEDOR" di nos derecho di autodeterminacion cu a bay perdi danki na falta di CONFIANSA! Y sosteniendo e idea di e REBOOT 2.0, cu ta e comienso nobo, e amanecer nobo, nos por yega na "reconkista" nos patrimonio nacional bek!

"TA E PUEBLO SO POR SALBA E PUEBLO"!

Polis a haci un control preventivo pa arma di candela na Maria College, basa riba un tip cu nan lo a ricibi





Van Leeuwenhoekstraat, Oranjestad: Diabierna den oranan di mainta por a nota cu varios patruya di polis a cera na Maria College y a pone e alumnonan para den rij y tabata controlando nan.

Esaki tabata despues cu nan a ricibi un tips. Durante e control polis no a haya niun alumno den posesion di un arma, aparentemente polis lo a haya un tips di un shooting y pa preveni cu esaki tuma luga, nan a controla tur alumno na e scol.

Polis no ta descarta niun posibilidad y ta actua mesora pa asina preveni cu algo mas peor lo por sosode.

Un colaboracion entre SKOA y Excellence Foundation:

Tur maestro lo participa den programa di certificacion di Aruba

Excellence Foundation ta sumamente orguyoso y contento di por anuncia cu directora di SKOA, hunto cu e fundacion, a yega na un colaboracion y sigur hopi contento di por anuncia cu SKOA ta comprometi pa certifica tur e maestronan di tur e scolnan di SKOA pa ta Aruba Certified.
Esther Broeksema, directora di Excelence Foundation, a menciona cu tur maestro lo participa den e programa di certificacion "Aruba Certification Program".

E lesnan ta cuminsa otro siman. A haci uzo di e oportunidad diabierna mainta pa anuncia esaki y pa indica tambe cu e programa di certificacion ta uno hopi importante pa Aruba, pa full comunidad.
E programa a wordo diseña specialmente pa esnan cu ta traha den sector di turismo, como tambe sector di servicio y hospitalidad.

Di parti di e fundacion, ta sigur cu e programa y contentido ta asina importante pa mas sector den nos comunidad.
Tin diferente topico cu ta wordo indica durante e programa di certificacion. Ta comparti informacion tocante historia di Aruba, tradicion, nos cultura, nos geologia, e desaroyo di turismo, nos pilarnan di economia den transcurso di añanan.
Tin un componente hopi importante cual ta excelencia den servicio. Y pa esaki a determina algun tempo pasa caba un guia pa e programa di certificacion cu a incorpora den un concepto cu a yama e concepto di "Zjeito".
Esaki ta eigenlijk un concepto cu e fundacion a ancra y a conect'e na e diferente balornan cu ta hopi importante y e balornan cu ta eigenlijk autentico Arubiano y ta caracterisa e manera di brinda servicio aki na Aruba.
Pa e sector di educacion sigur un topico hopi importante.

Di parti di SKOA, Anoushka Bailey, directora di e fundacion, a comenta cu pa nan esaki ta un privilegio.
Esaki ya caba tabata den plan pa haci y ora cu Excellence Foundation a acerca nan, no a keda y duda cu ta bay haci'e.
Un motibo cu si cuminsa for di na scol pa forma no solamente e alumno riba locual e mester sa cu ta Rekenen y Taal, pero ta forma den e proyecto aki, e docente y e docente ta transpase pa e alumno cu na e otro banda, e ta bay cas, e ta bay papi'e na cas cu su mayornan y asina ey e ta bay biba.





E nomber Zjeito ya caba ta un nomber hopi great pasobra ta keda cu e Zjeito, ta keda cu e parti ritmico di e informacion cu ta keda y cu ta wordo traspasa for di cabesante, docente.
No ta solamente e docentenan ta bay, pero tur empleado lo participa, cual ta mas of menos 690 persona pa un aña largo na e proyecto aki.
Ora cu trece pa e docente y cabesantenan, nan no a duda tampoco di a bisa cu nan kier bay haci'e.

A bin hasta un tiki discusion ta ki ora, pasobra tur kier a haci'e di biaha. Mester mira e schedule con ta pone nan hunto pa por haci'e.

Full e aña aki SKOA team ta bay haci esaki y asina aki trece e informacion na e alumnonan y di e alumnonan tambe na cas. Asina ey ta haya un ripple effect cu na Aruba tur hende e ora ey, na cierto momento, a haya e producto aki y por bay bisa cu di berdad ta traha na e Zjeito di e Arubiano.

Cocolishi, coral y santo blanco cu ta patrimonio di Aruba

No ta permiti turistanan bandona Aruba cu nan

08 januari 2021: Conforme tratado international di CITES, landsbesluit local Natuurbescherming Inheemse Flora & Fauna y e Zandverordening ta prohibi pa saca y exporta cocolishi, coral y/of santo blanco for di Aruba. Ta resalta cu e ultimo lunanan douane ta interceptando basta turistan cu ta bayendo back nan pais, cu cocolishi, santo blanco y coral cu a saca for di nos naturalesa.

E cantidad abnormal di cocolishi, coral y santo blanco confisca ta mustra den direccion cu ta hende local mes ta ofrece y/of bendenan cu turista. Esaki ta contra ley y tin como consecuencia un multa.

E accion aki ta duna un mal ehempel na turistanan cu ta pensa cu si un hende local mes por piki y bende e materialnan aki, nan tambe por bay piki nan mes, provocando un acto contra ley sin sa. Na airopuerto ta confisca e material y e turistanan ta haya nan mes confronta cu un multa pisa.



E sorpresa no agradabel aki ta duna Aruba un mal nomber den exterior. Specialmente awo den un temporada dificil unda cu ta net ora mas nos mester tuma responsabilidad pa mustra nos miho banda pa e turistanan. Esey ta inclui nos responsabildad pa respeta nos leynan y nos responsabilidad pa preserva y conserva nos recursonan natural.

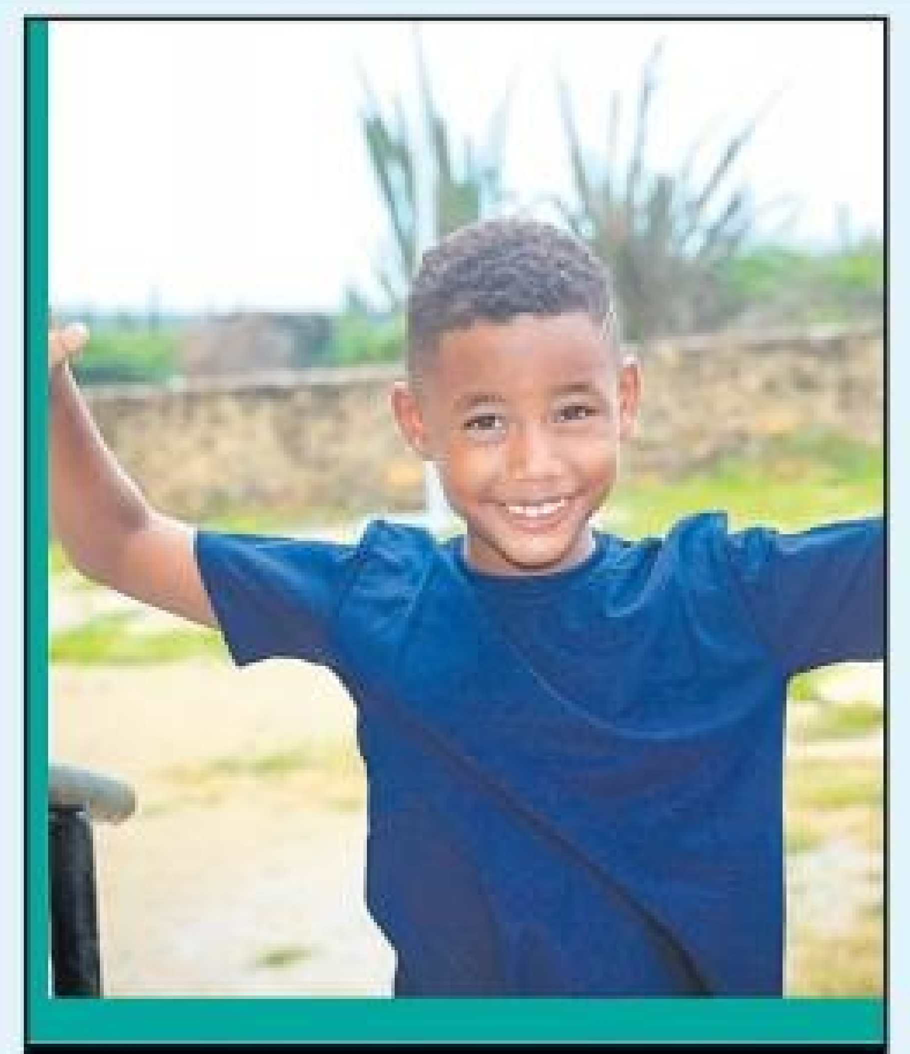
Nos naturalesa ta pa disfruta y pa ofrece nos turistanan, nos mes y nos futuro generacion e placer di su beyesa unico. Algo pa ta orguyoso di dje y traha na conserve.

Si wak ken ta Celebrando su Big 8 Dia 10 Januari,

Jeandrick Albertus

Siii Siii te mes. Hopi Sunchi cu Brasa di Mami, Jazzelle, Jazzenne, Jeevan, Oma cu Opa y tur su amistades nan.
Lets Have Fun Papito





MINISTERIE
ARUBA

Corte di Prome Instancia 14 januari 2021

Horario	Sospechoso	Acto Castigabel
08.30	C.A.L.R.T.	T. ta wordo acusa di ladronicia den un cas di diferente propiedad di un persona riba prome di juni 2020. E ta wordo acusa di a menaza un persona cu morto riba 24 di mei 2020, dor di bise: “Awe si mi ta bay mata bo, c**o” y “Mi ta bay mata bo, p**a” y “Howard no a bisa mi cos con cu ta. Bay gaña nan, mi ta mata bo. Mi haya bo pa mata, mata mi ta mata bo” of palabranan parecido. E ta wordo acusa di a menaza e mes persona cu morto riba 19 di mei 2020, dor di bay su tras cu auto y obliga e persona pa core pa su bida y bula over di un cura pa scapa su curpa.
09.30	M.I.M.	M. ta wordo acusa di a menaza un persona cu morto riba 30 di november 2019, dor di bise cu e ta bay kima e lugar cu e ta den y/of su mes.
10.00	Y.O.R.	R. ta wordo acusa di a intencionalmente destrui windshield di un auto riba 23 di januari 2020.
10.30	R.R.B.	B. ta wordo acusa di a intencionalmente maltrata su mes señora riba 8 di september 2018, dor di schop e y dal e na su cara y curpa y morde su braza.
11.00	G.L.H.	H. ta wordo acusa di ladronicia di bicicleta di un persona riba 26 di augustus 2019.
11.30	E.E.R.	R. ta wordo acusa di a insulta tres agente policial riba 19 di december 2018 y di tabata burachi riba caminda publico riba e dia ey.

Corte di Prome Instancia 14 december 2021

Horario	Sospechoso	Acto Castigabel
14.00	A.J.S. G.R.L. E.G.J.M.	Pro forma. S. y L. y M. ta wordo acusa di maltrato cu arma, menaza cu morto, extorsion y secuestro y maltrato y posesion di arma di candela riba 27 di september 2020.

		arma di candela entrante 19 di juni 2020.
09.30	E.C.K.	K. ta wordo acusa di kiebro y ladronicia den e 29 di juni 2020 te 17 juli 2020.
10.15	L.W.A.d.C. Y.E.A.L.	A.d.C. y L. ta wordo acusa di a viola ley di dro periodo di prome di juli 2020 te 24 di septem
11.00	G.R.R.	R. ta wordo acusa di exportacion di cocaine ri oktober 2020.

Minister Besaril:

"Arubahuis tin un rol importante pa loke ta trata COHO y e relacion nobo cu Hulanda"



Den Haag/Oranjestad – 'Awe mas cu nunca e ekipo di Arubahuis tin cu bai hunga un rol intermediario en bista di tur e temanan cu COHO ta trece cune. Tambe e "timeframe" den cual tin di ehecuta cierto temanan ta trece un reto adicional. E ta un paketa bastante complica y e ta exigi cu e dinamica di trabao di Arubahuis lo mester cambia significantemente. Esaki ta e realidad nobo cu nos ta habri 2021 cune,' asina Minister Plenipotenciario, sr. Guillfred Besaril, a declara na su salida di e reunion entre Conseho di Minister di Aruba cu e Secretario di Estado pa Asuntonan di Reino, sr. Raymond Knops y su delegacion.

E mandatario a sigui elabora cu esaki ta un momento hopi importante pa e staf huridico di Arubahuis cu mester brinda su persona e asistencia huridico necesario pa canalisa cierto puntonan critico den e relacion cu COHO y e profesionalnan tanto di Aruba como Hulanda cu a bin ta trahando hunto desde Juni 2020 te na ora cu Pais Aruba a firma e acuerdo December ultimo. Minister Besaril: 'E tabata un periodo hopi importante pasobra bo ta na inicio di e desaroyo cu e entidad; nos a mira literalmente su nacemento. Pues e reunion tabata hopi importante pa di awor en adelante tur desaroyo sucede na un manera structura na beneficio di Pueblo di Aruba.'

Sr. Besaril a indica cu den e acuerdo como Gobernacion 2017 – 2021 a identifica caba cu tabata tin diferente areanan caminda cu Gobierno mester a trece cambio. 'Cambio den mentalidad, cambio den structura y cambio den e manera di traha. Tambe nos a identifica cu esaki ta e momento propicio pa haci esaki conforme e acuerdo menciona. Pesey como un di e "Bewakernan" di e programa di gobernacion di Gabinete Wever-Croes, e tabata importante p'ami tabata sinta hunto cu un y tur envolvi den e desaroyo nobo aki pa nos por sigui hiba e mensahe cu Aruba mes por, claro cu e asistencia di Hulanda y cu Arubahuis t'ey pa canalisa e proceso aki for di Hulanda,' Minister Plenipotenciario, sr. Guillfred Besaril, a termina encuanto e palabracionnan y reunion entre Aruba y Hulanda.

Nota pa redacion: E potret ta cortesia di Gobierno di Aruba.

Aruba Student Living ta uni forsa pa yuda studiantenan Caribense na Hulanda

Ultimamente un raport di Nationale Ombudsman a bolbe saca na cla cu lastimamente hopi studiante ta topa hopi obstaculo ora nan yega Hulanda. Un par di siman prome un raport di Levende Talen Papiaments tambe a enfatisa cu mester bin cu solucion pa e obstaculonan linguistico, social y emocional cu e studiantenan ta enfrenta. E preparacion na e islanan pa locual ta trata asuntunan practico y adaptacion academico por mihor.



Virtual Youth Support (VYS) a inicia su actividad na februari 2020 na Hulanda. E mision di Virtual Youth Support ta pa prepara e futuro studiante bon prome e cuminsa su bida di studiante na Hulanda y guia e studiante na Hulanda tambe di tal forma, cu e ta motiva pa cuminsa y termina su estudio exitosamente. Virtual Youth Support ta guia e studiante den asuntonan practico pero tambe cu su estudio. E aña aki Virtual Youth Support a guia basta studiante exitosamente. Na augustus 2020 VYS a habri su filial na Riffort Village Renaissance na Curaçao. E organisacion ta ofrece diferente curso relevante cu ta prepara e futuro studiante.

Aruba Student Living mescos cu Virtual Youth Support ta prepara studiantenan cu tin pensa di bay studia na Hulanda. E preparacion na Aruba ta centra riba adaptacion social, e uzo di Hulandes y tambe maneho di placa. Aruba Student Living tambe ta traha prome cu cu nan bay studia dunando e studiante diferente curso y guia individual. Aruba Student Living su enfoke ta riba studiantenan cu lo sigui un estudio riba e nivel di MBO.

E asociacion Levende Talen Papiaments a start na januari 2020 cu e proyecto piloto Studiamigu. Como parti di e proyecto studiantenan biba na Hulanda ta haña guia academico pa loke ta trata principalmente e idioma Hulandes. Banda di esaki e studiantenan ta bin den contacto cu diferente guia cu tambe a bini Hulanda como studiante, a termina nan estudio exitosamente y awor tin un carera profecional exitoso. E guianan ta yuda e studiantenan cu nan tareanan pa nan estudio y na mes momento ta yuda nan adapta na e contexto academico. Na januari 2021 e proyecto piloto Studiamigu lo drenta su di dos fase prome e keda lansa pa un grupo grandi di studiante na september 2021.

E union di e tres organisacionnan ta basa riba consulta, yudansa mutuo y intercambio di experencia pa garantisa cu e studiante ta bon prepara y guia riba diferente tereno di su bida como studiante. Tur tres organisacion su meta ta pa motiva e studiante pa termina su estudio exitosamente. E organisacionnan ta funciona individualmente riba nan mes tereno di experticio pero ta traha hunto den e sentido cu nan ta referi studiantenan na otro pa guia. Asina Aruba Student Living ta pasa su studiantenan pa Virtual Youth Support ora nan yega Hulanda y Virtual Youth Support ta pasa su studiantenan pa Levende Talen Papiaments pa traha riba e parti academico y miembronan di Levende Talen Papiaments y studiantenan di Aruba Student Living ta haña e cursonan di Virtual Youth Support na un prijs hopi faborabel.

Miraila Bernadina-Theodora (Virtual Youth Support), Vanessa Tromp-Baloche (Aruba Student Living) y Nihayra Leona (Levende Talen Papiaments) ta mustra cu e union aki cu nan ta para cla pa beneficia e studiante Caribense cu kier studia na Hulanda.

Pa mas informacion tocante di e comunicado di prensa aki portuma contacto ku Miraila Bernadina-Theodora (+31 630170820/info@virtualyouthsupport.nl), Vanessa Tromp-Baloche (+2975644124/arubastudentliving@gmail.com)of Nihayra Leona (+31 625690523/papiaments@levendetalen.nl.

Parlamentario Benny Sevinger

Aña 2021 no ta solamente aña di recuperacion pero tambe di "liberacion"



Parlamentario Benny Sevinger diamars mainta a manda palabranan di bon aña 2021 pa henter pueblo di Aruba di parti di su persona y su famia y tambe di Partido AVP.
Na mes momento sr Sevinger a mustra cu por a scucha Prome Minister anuncia cu aña 2021 ta bira un aña di recuperacion pero canando den pueblo den ultimo simannan, semper cumpliendo cu exigencianan stipula pa DVG, por a scucha den pueblo no ta papia solamente di recuperacion den 2021 pero cu e aña aki tambe pueblo ta kere cu ta aña di 'liberacion.'

"Pueblo ta papia cu mester bay libera e pais di gobierno MEPPORRED pero na mes momento ta un aña cu pueblo tin cu analisa seriamente, caminda tin cu mira con e aña nobo aki lo ta y con pueblo a pasa e ultimo tres y bayendo pa cuater aña di e gobierno actual.
Mester compara gabinete Eman I y gabinete Eman II cu e actual gobierno, caminda pueblo lo bay tende atrobe di promesanan cu atrobe lo no wordo cumpli mescos cu cuater aña pasa di e hendenan aki, prome cu nan a drenta gobierno.
Ocho aña nan a pasa ta critica proyectonan, criticando plannan cu tabata wordo ehecuta den nomber di pueblo y pa pueblo.
Proyectonnan manera Watty Vos Boulevard, Green Corridor, hospital nobo, mudamento di waf, 16 pa 18 bario a wordo drecha y nada di solamente pone un 'sleeping plateau, acera a wordo poni, careteranan nobo a wordo traha, matanan a wordo planta. Tur e barionan cu a wordo drecha, centro di ciudad cu a wordo drecha, Linearpark cu a traha, San Nicolas a wordo drecha, complehonan deportivo manera na San Nicolas, Santa Cruz, Brasil, cu a wordo drecha.

Casnan social cu a wordo reconstrue y a wordo drecha y riba esaki a drecha poder di compra, ambtenaarnan cu a sinta nan mesa cu nan for di prome dia, hunto cu gremionan sindical den dialogo cu Prome Minister y Minister di Finansa.
Compara e period ey di ocho aña di prosperidad, unda cu gobierno di AVP a haya un pais na werki, c'un AZV bancarota, fondo di pensioen APFA bancarota, poder di compra cu a cay cu 20%, turismo a cay cu 14%, pero gobierno di AVP a logra manda di camisa, c'un plan concreto pa rescata e pais den un periodo di ocho aña.

Gabinete Wever Croes a haya un pais den tur gloria pa sigui cay dilanti pero for di prome dia cu nan a drenta, cu tur e mentiranan cu nan a priminti pueblo di lo haci, cu lo goberna sin medida, cu lo baha edad di pensioen bek, cu practicamente pueblo no mester paga awa y coriente, gasolin lo ta casi por nada y tur e promesanan aki a caba na filingrana.
Ni un di e promesanan aki, gobierno actual a cumpli cu pueblo y ta bon pa pueblo Analisa tur e cosnan aki, caminda nos ta den un aña dificil, no solamente pa motibo di covid pero tambe pa motibo cu Aruba tin un gobierno malisimo, ya cu nan no sa kico nan ta haci y cu e unico prioridad cu nan tin ta pa 'friends and family' y den eleccion nos tin cu reken nan som pa nan.
Tur hende analisa pa nan mes, sindicatonan, ambtenaarnan, kendenan pa ocho aña a haya indexering, apesar cu cosnan tabata dificil, pero a haya indexering y awor tres aña ambtenaarnan tin sin haya indexering y awor riba dje, gobierno a corta den boso salario.
Analisa bo mes si esaki ta e gobierno cu nos kier sigui cune, si esaki ta e Partido cu kier vota p'e, cu ta gaña tur hende den nan cara, cu tur cos cu nan a priminti nan a haci lo contrario.

Analisa na mes momento ocho aña di un gobierno, di un bon trabou, di un team cu a logra manda di camisa for di prome dia y cuminsa traha pa comunidad y pais Aruba.
Mira tur e proyectonan ya menciona, ya cu si no ta pa esakinan, ya cu gabinete Wever Croes den tres aña ni un caminda di asphalt nan por a pone, corda pa nan drecha barrio, corda pa subi onderstand, corda na subi salario, corda pa incrementa economia, nada pero nada e gobierno aki a logra di haci.
E aña aki ta e aña pa libera, e aña aki ta e aña pa un partido serio bin bek na mando, c'un plan concreto, c'un team nobo di hendenan cu experencia pero tambe hobennan cu tin e capacidad pa saca e pais aki un biaha mas for di e abismo cu nos ta bay hay'e na final di e aña di e periodo aki na final di September," Parlamentario Benny Sevinger a declara.

Ta bai tuma teamwork pa hasi di Aruba e lugar mas sigur na mundo

Desde april di aña pasa e Ministerio di Boluntario di Freewinds ta desinfectando e wardanan di polis rond di nos isla,yudando pa proteha esnan c uta proteha nos comunidad.
E aña aki riba petición di Korps Politie Aruba un grupo di empleado ta wordo entrena pa nan mes por desinfecta e facilidadnan di warda di polis.
Den un sesión na warda di polis Santa Cruz e grupo di empleado conhuntamente cu Cabesante di Operational Management di Korps Politie, Sr. Errol Zebeda,a wordo entrena dor di e Ministerio di Boluntario di Freewinds ,pa sa con pa desinfecta cu Decon 7, usualmente yama D7.

D7 ta e agente mas efectivo pa mata tur clase di virus y bacteria cu ta 99.9999% efectivo.Pero pa D7 ta completamente efectivo proceduranan correcto mester wordo sigi. Y pesey e entrenamiento completo ta inclui instrucción cu video, lectura y ehercicio practico den uso di equipo y e aplicación di e producto Decon 7.Despues di e parti teorético a cuminsa cu e parti practico cu familiarisacion di e equipo protectivo personal. Después a mustra con pa mezcla D7 corectamente. Maske D7 ta sigur pa e ambiente, protección correcto y proceduranan standard mester wordo sigi.

Cada empleado di KPA a participa den e pasonan di ehercicionan den preparación pa e aplicación di D7. E empleadonan tawata hopi interesa den e training, a hasi hopi pregunta pa sigura c unan a comprende loke a wordo bisa.
Una bes cu e pasonan di preparación a wordo comprende, a sigi cu e training con pa ehecuta e desinfección di e edificio correctamente.
Desinfectando e autonan di polis ta mes importante cu desinfecta e edificio pasobra polis ta pasa gran parti di día den nan auto. Pesey tambe a duna training con pa desinfecta e autonan y otro vehiculonan di KPA a forma parti di e training.
Sr. Zebeda a bisa lo siguiente:"Como KPA nos ta hopi agradecido pa e asistencia cu nos ta recibiendo di e Ministerio di Boluntario di Freewinds.E asistencia tin biaha a wordo duna riba termino cortico y tin biaha hasta den weekend.
Cu e paso aki nos a tuma un paso adelanta pa hasi e desinfección di nos wardo dor di nos mes empleadonan"
E Port Captain di Freewinds, Sr. Ken Weber, a bisa:"Tawata un placer traha cu KPA. Pa hasi di Aruba e lugar mas sigur na mundo ,caminda tur hende lo kier bin bishita , henter Aruba mester ta envolví. Cada persona mester hasi nan parti, si ta protehando bo famia of bo cas, dor di sigi protocolnan estableci of un organización grandi manera KPA tumando responsabilidad pa esaki. Nos ta den esaki hunto. Tene na mente cu un ons di prevención ta bal mas cu un ton di cura."

Pa haya sa con pa cuida bo mes y otronan, con pa mantene bo cas y bo lugar di trabou sigur bishita How ta Stay Well Prevention and Resource Center online na www.scientology.org/staywell. Aki por mira e Stay Well videos y e pamfletanan y por download nan gratuitamente.,
Si bo negoshi of organización kier sa mas di con bo por wordo entrena pa desinfecta cu D7 contact e Port Captain di Freewinds.
CONTACT:
Freewinds Port Captrain
Ken.weber@freewinds.org
WhatApp/Phone: +1-727-666-0645







24ora a inaugura patio dedica na baluartenan di prensa









Durante un ceremonia special, cu hopi nificacion pa nos, a inaugura e patio nobo di Headlines Group, e cas editorial di 24ora.com. E patio, situa na nos oficina principal den Zoutmanstraat, ta dedica na baluartenan di prensa, Tom Pietersz, Johnny "Django" Simoons y Victor "Toko" Winklaar.

"Boso a sirbi como nos guia, hopi aña pasa y awe nos ta pasando e educacion ricibi na e generacion nobo despues di nos", asina Nelson "Speed" Andrade di 24ora.com a bisa den su discurso. El a corda con cada un di e baluartenan aki a nifica hopi pa e fundeshi cu cada un di e pilarnan di e compania, esta Mark-Benson Denz, Patrick Paskel y Nelson Andrade mes. Tanto den corant, na radio y na television.

E idea tras di e patio ta pa e sirbi como un espacio adicional pa haci entrevistanan, pa recrea y pa inspira durante nos trabou diario. Cu un ekipo di como 30 profesional cu diariamente mester inspira riba storianan, riba arte visual, edicion di videonan, revision di texto, sacamento di potret, etc., ta escencial pa tin un espacio asina.

E scogencia pa e tres baluartenan aki ta debi na nan trayectoria largo den prensa na Aruba. Nan a dedica henter nan bida na informa otronan y pa trece e berdad padilanti. Y nan no a spaar nan experiencia, sino a pas'e pa e siguiente generacion tambe, den cual nos a haci bon uzo di dje. Tanto riba e forma con pa busca y yega na noticia, proteccion di fuentenan, traha un red di informante y sa kico e lectornan ta gusta lesa.

No ta pornada 24ora.com awe ta e medio digital mas grandi di Aruba. Ta cu e educacion practico ricibi di e tres baluartenan aki, a pone nos riba e caminda di exito. Cada crecemento ta debi na e fundeshi bon traha, bou guia di Django, Toko y Tom cu a fungi como lider, guia y hopi biaha, hasta manera un tata pa nos.

"Nos ta kere den rindi homenahe na bida. Mustra un persona cuanto nos ta admir'e y aprecie. E scogencia pa dedica nos patio na e baluartenan aki tabata facil, pasobra ta trata aki di e pilarnan importante di prensa local", asina Mark-Benson Denz, director di Headlines Group, a expresa den su discurso. El a entrega un plakkaat di reconocimento na Toko Winklaar, mientras cu Nelson Andrade a entrega esun na Django Simoons y Patrick Paskel a mustra respet y elogio na Tom Pietersz.
Tur tres baluarte a hiba palabra y a gradici pa e reconocimento. No ta algo cu nan a spera riba dje. Tabata un sorpresa ora a invita nan pa nos oficina, indicando cu nos tin un sorpresa pa nan. E trio ta reconoce nan mes den e dedicacion y pasion cu e ekipo di 24ora.com ta hinca den e trabou diario di informa e pueblo di Aruba.

TOKO WINKLAAR
Victor "Toko" Winklaar a cuminsa traha den prensa na aña 1969, cu e corant "Nobo" di Corsou. El a forma parti di e redaccion na Aruba. Despues el a funda, hunto cu Jossy Mansur, e revista "Brindis". Mas di 40 aña pasa el a para na cuna di nacemento di e matutino "Diario". Despues el a traha como e redactor na Aruba di e matutino Extra di Corsou. Toko Winklaar a funda e prome corant na color na Aruba, esta "Bon Dia Aruba". Y 14 aña pasa el a funda e matutino "Awe Mainta" y tabata e prome corant cu a bay digital tambe. Separa di corant, Winklaar ta traha na radio pa hopi aña caba, cuminsando for di Canal 90 te na Radio Galactica, unda e ta duna noticia te awe ainda. E tabatin programa na television tambe y hasta a fungi como director di Tele Aruba durante dos aña largo.

JOHNNY "DJANGO" SIMOONS
Johnny "Django" Simoons di 75 aña di edad ta naci na Corsou y ta biba na Aruba desde 54 aña pasa. Precisamente dia cu el a casa, el a bin biba na Aruba. Awendia e tin 50 aña caba trahando den prensa na Aruba. El a cuminsa na La Prensa Aruba, a sigui despues cu NOBO Aruba y awendia e tin mas di 40 aña trahando na Diario. Ainda e ta activo trahando diariamente pa Diario, e corant mas lesa di Aruba.

THOMAS "TOM" PIETERSZ
Thomas "Tom" Pietersz di 75 aña di edad, a cuminsa traha den prensa na Arubaanse Courant na aña 1967. Despues el a bira e director/redactor di La Prensa Aruba pa hopi aña. Na aña 1996 el a funda Aruba Television (ATV) y awendia ta gozando di un pensioen bon mereci. Desde 1969 tambe tabata milita como politico den partido PPA, liderando e hala hubenil Hubentud Patriotico Arubano (HPA).

Tocante 24ora.comMark Benson Denz a funda e prome website di noticia na Aruba, 24ora.com (Prome den Noticia) dia 28 di maart 2007. Awendia e ta e medio di comunicacion mas grandi na Aruba. Diariamente mas di 45 mil diferente usuario ta subi online, mas di 4 biaha y ta keda pa 3 minuut cada biaha riba e website. Riba Facebook e ta e pagina mas gusta (102K likes) di henter Aruba, cu mas siguido (120K followers) y tambe cu mas "engagement", surpasando 1 miyon pa siman!





E "ultimatum" di WhatsApp na su usuarionan:

Comparti bo datonan cu Facebook of busca otro "messenger"

Miyones di usuario di WhatsApp a cuminsa ricibi e siman aki un aviso di e plataforma popular di mensaheria pidiendo pa acepta su terminonan nobo y condicionnan prome cu dia 8 di februari si nan kier sigui uzando e aplicacion.

"Door di selecciona "Accept", acepta e Condicionnan y Privacy Policy actualisa, cu lo drenta na vigor dia 8 di februari di 2021.

Despues di e fecha aki, bo lo mester acepta e actualisacionnan pa sigui uza WhatsApp," por a lesa den e mensahe cu e plataforma a manda na su usuarionan, tanto riba Android como iOS.

E compania a splica cu e actualisacionnan di su politica inclui mas informacion riba e servicio di WhatsApp y riba con e datonan ta procesa; como e empresanan por uza e servicionan ubica riba Facebook pa almacena y administra su chatnan di WhatsApp y como e plataforma ta asocia cu su empresa mama "pa ofrece integracionnan den e producto di e empresanan di Facebook."

Comparticion di datonan cu Facebook

E politica actualisa ta laga bon cla cu e datonan recompila pa WhatsApp lo comaprti awo cu Facebook, cu e usuario kier of no.

E datonan aki ta inclui e numbernan di telefon, "datonan di transaccion, informacion relacinoa cu servicio, informacion riba con interactua cu otronan (incluyendo e empresanan)" ki ora ta uza su servicionan, como tambe e informacion di e dispositivo mobil y e IP adress, entre otro.

"Como parti di e empresanan di Facebook, WhatsApp ta ricibi informacion di e otro empresanan di Facebook, y tambe comparti informacino cu nan," e politica di privadidad ta splica.

"Ambos parti nos por uza e informacion cu nos ta ricibi pa opera, proporciona, mehora, compronde, personalisa, respalda y promociona nos Servicio y su ofertanan, incluyendo e producto di e empresanan di Facebook," el a añadi.

Obligatorio pa tur, menos Union Europeo

Comparti dato cu Facebook lo ta obligatorio pa tur usuario, cu excepcion pa esnan di Union Europeo, unda cu lo aplica desde 2018 e Reglamento General di Proteccion di Dato di Unin Europeo (GDPR).

Den declaracionnan na MailOnline un vocero di WhatsApp a confirma cu "no tin cambio den e parcticanan di intercambio di dato di WhatsApp a confirma cu "no tin cambio den e practicanan di intercambio di dato di WhatsApp den e region Europeo (incluyendo Reino Uni) cu ta surhi di e Terminonan di servicio y Politica di privacidad actualisa."

"Pa evita cualkier duda, ta sigui ta cierto cu WhatsApp no ta comparti dato di usuario di WhatsApp di e region Europeo cu Facebook cu e fin cu Facebook uza e datonan aki pa mehora su producto of anuncionan, el a detaya.



FORTALEZA PA FAMIA

Scirbi pa Pastor Marcel Balootje.

LAGA NOS MENGUA PA DIOS POR CRECE DEN NOS

Un feliz dia y hopi bendicion y un bon siman pa Aruba completo.
Pablo a bisa den Juan Capitulo 3 verso 30 lo siguiente: E mester aumenta, ma ami mester bira menos.
Un biaha mas den Juan Capitulo 3 verso 36, Pablo ta bolbe remarca : Esun cu kere den e YIu tin bida eterno: Ma esun cu no obedece e Yiu lo no no mira bida , ma e furia di Dios ta keda riba dje. Hopi biaha ora nos ta scirbi e berdad, no ta tur hende kier publike, pasobra berdad ta duru y berdad ta sacudi hende, pero te awe ningun hende no a muri ora nan a tende , mira of scucha e berdad.
Awendia tin hopi ta cuestiona e Palabra di Dios pasobra e berdad ta bay contra nan ideologia, y e Berdad ta molestia, ora nos no kier biba pa e Berdad, y semper nos ta bira Defensivo, y hasta ta sinti nos ofendi pa e Berdad, y nos kier troce e Berdad, pa acepta un mentira.Nos kier gaña nos mes pa mantene un Capricho na bida , cual den dje no tin nada di Berdad. Juan 8:31+32 Hesus a bisa y boso lo conoce e Berdad y e Berdad lo haci boso Liber.
Ora nos ta purba halsa nos mes y laga Dios afo, hopi ta bin ripara cu na final nos meta no ta wordo logra.
Kico nos kier bisa cu esaki: Cu Dios mester tin e prome lugar den tur locual cu nos ta haci, Pasobra Dios ta Todopodero.
Orguyo ta pone nos kere cu nos ta doño di nos bida, y segun nos orguyo crece nos ta hasta kere cu nos ta doño di hende, pasobra orguyo ta base di tur clase di disciminacion. Dios nunca a duna hende dominio riba hende .Tur cos ta cuminsa cu orguyo.
Den un Famia, aunke e tata ta cabes di cas , ta e ta esun cu tin di humiya su mes dilanti di Dios , pa asina su cas ta bendiciona, y su famia lo crece. Pasobra serca Dios no tin grandi ni tampoco professional, na ningun lugar den beibel ta scirbi cu nos ta professional, ni tampoco prominente , ni tampoco hende di influencia, pasobra tur esnan cu ta sirbi Dios ta wordo yama siervo di Dios. Y mas bo sirbi cu humildad mas Señor lo halsabo, mientras cu abo sigi ta duna Señor e Gloria.
Ora mayornan ta trata e presupuesto di cas, nan ta cuminsa baha nan gastonan prome , y despues pone na conocemento di nan yiunan,con e muchanan su gasto lo wordo baha, kiermen si tin di baha gasto den cas, tata y mama ta esnan cu di prome mester corta den: Happy Hour, 2 Auto, bebe tur fin di siman,gamble, byside, vicio, capricho,etc, etc. Pero ora e orguyo ta halto e falta di comprendemento ta cana hunto cune y na final nos ta mira henter un famia wordo sacrifica pa Orguyo di dos mayor.
Ora tin un discussion den cas e tata y e mama ta prome yama pa sinta cu otro y resolve e situacion, pasobra Matrimonio ta institucion forma entre dos persona y Dios, y ora orguyo ta domina, hopi famia ta wordo kibra y desampara pa motibo di dos persona cu no kier resolve, ni tampoco ta acepata mediacion y por ultimo ta tuma un posicion irreconciliabel, den cual nan ta lubida e bienester di nan yiunan.Y nan no kier acepta cu PORDON ta e yabi pa tur solucion.
Nan no kier ningun ayudo, nan ta bisa cu ningun hende no ta manda riba nan, di ningun manera nan no kier acepta nan fout, pasobra aceptacion ta e base di restauracion,y e spirito di orguyo ta bay contra humildad, pasobra hende humilde ta wordo restaura, pero e orguyoso lo wordo kibra, pasobra beibel ta bisa cu orguyo ta bini prome cu caida.
Si un persona ta malo, e por rechasa su malesa, pero si e tin di acepta e cuido y ayudo necesario , pa asina preveni cu e malesa ta avansa, y eynan e ta cuminsa e lucha pa recuperacion. Si un persona ta stima su famia, e ta haci tur locual ta posibel, pa e recupera y asina bira un ehempel pa su cas.
Nos ta bibando den tempo di Crisis, e ta mundial, e ta ferfelo, pero e NO tin mas poder cu Dios, no laga miedo domina bo, lucha pa locual cu bo tin, tene duru na e Palabra di Dios, nos mester mengua pa asina Dios por crece den nos.
Nos ta lagabo cu e versiculo aki Isaias 26 vers 3+4.
Sinceramente
Pastor
Marcel Balootje.

CAS UNDA A FILMA PELICULA MEXICANO “ROMA” TA PONI NA BENTA PA CASI 750 MIL DOLLAR



E cas unda cu a filma e pelicula “Roma”, di e director Alfonso Cuaron y ganado di tres premio Oscar na 2019, a wordo poni na benta de e Ciudad di Mexico.
Den e vivienda, ubica den e caya Tepeji, di e colonia Roma Sur, den e alcaldia Cuauhtemoc di e Ciudad di Mexico, a haya un borchi unda cu ta anuncia su benta, segun e usuario di Twitter Carol M a publica.
“Na benta. Trato directo. Cita di antemano,” e borchi ta bisa, cu a wordo colga hunto cu e plakaat cu ta bisa “Aki a filma Roma.”
E vivienda ta comercialisa pa 15.000.000 di peso Mexicano (casi 750 mil dollar), segun e corant Mexicano El Financiero).
Segun e medio, e tereno unda cu e cas ta, ta di 175 meter cuadra y un construccion di 245 meter cuadra di dos piso.

AMSTERDAM POR PROHIBI E ACCESO DI TURISTA STRANHERO NA E "COFFEESHOP" DI CANNABIS



Femke Halsema, alcaldesa di Amsterdam (Hulanda), Polis y e oficina di Ministerio Publico di e districto a elabora un plan riba e futuro di e "coffeeshop" di Cannabis den e capital Hulandes, unda cu ta busca pa prohibi e acceso na nan pa turista stranhero, medionan local a informa diabierna.

E hefe di e gemeente a splica cu, apesar cu e districto a disminui e cantidad di dicho localnan di 283 pa 166 durante e ultimo binti añanan, e demanda di soft drugs ta sigui den aumento.

Es mas, a indica cu e negoshinan aki a experimenta un aumento di su facturacion entre un 75 y 200% den e periodo menciona.

"Nos a mira cu hopi grupo di hoben ta bin Amsterdam pa bishita e "coffeeshopnan", Halsema a declara, kende a precisa cu e "turistanan cannabico" ta hunga un papel importante den e auge biba di parti di e tipo di localnan aki.

Den pasado, Amsterdam a dicidi pa no uza un criterio di residencia pa drenta den e negoshinan aki pa miedo cu dicho medida por desencadena un aumento di e benta ilegal di droga riba caya.

No obstante, e alcaldesa a sostene cu, segun un investigacion, den e caso cu ta implementa tal prohibicion den gran cantidad di turista stranhero, a sigura cu lo laga di bishita dicho ciudad.

Ban bek na nos raiz? (roots)

Den ingles tin un dicho "Back to your roots", loke kier men bai bek na bo raiz/origen.

E Coronacrisis

Door di e Coronacrisis e economia di Hulanda a krimp cu +/- 10% y esey nan a haya ayabanda hopi preocupante. Na Aruba e economia a krimp cu casi 90% door di e mesun crisis!
Di con e diferencia aki? Aruba tin solamente un pilar economico importante unda cu Hulanda tin un economia diversifica. Turismo na Hulanda tambe a haya un sla duro, pero e consecuencia nan pa e economia hulandes tabata relativamente hopi menos cu den e caso di Aruba.

Diversificacion di e economia

Den tur e anja nan semper diversificacion di e economia tabata parti di e maneho economico di tur e gobierno nan. Solamente den e anja nan 50 gobierno a logra crea un pilar economico nobo. Esey a sosode tempo cu sr. Juan E. Irausquin d.f.m. a realisa e construccion di e Aruba Caribbean Hotel. Despues a sigui e Aruba Sheraton Hotel, Holiday Inn Aruba y Aruba Concord Hotel.
Door di esey Aruba tabatin dos pilar economico importante, e refineria y turismo. Door di e entrada nan halto di e dos pilar nan ey e gobierno nan a bai sosega ariba nan laurel y a cuminsa gasta placa pa loco. E aparato gubernamental a worde jena cu cantidad di nombracion politico, haciendo cu ainda nos ta lucha cu un monster cu a crece increible incluyendo un overtolligheidspool costoso y inutil.

Nada no ta pa semper

Na Aruba tin un dicho cu ta bisa "Nada no ta pa semper", loke kier men bo no mester kere cu nunca lo bin cambio den e situacion actual. E dicho aki a bira atrobe berdad ora cu Lago na 1985 a dicidi di cera su porta nan y e economia di Aruba a krimp cu mas cu 30%. Den e aña nan cu a sigui diferente compania di petroleo a purba tene e refineria habri. Pero cada bes pa periodo nan cortico. Gobierno arubiano a haye obliga di desaroya drasticamente mas pronto posibel e unico pilar economico importante cu a keda. A dicidi di redobla e cantidad existente di camber nan di hotel. Cu problema a logra cu e sector turistico den e anja nan siguiente a bira e fuente di entrada mas importante di Aruba. E exito di e sector di turismo tabatin como consecuencia cu e gobierno nan no a dedica atencion mas pa desaroya actividad nan economico nobo. E Coronacrisis a lanta nos for di sonjo den un manera masha cruel. E lockdown total a ocasiona un krimp den economia di Aruba di mas o menos 90% door di e hecho cu nos ta depende casi completo di turismo. Pa bo crea un pilar economico nobo no ta sosode un dos tres. Siguramente si mester busca actividad y/of producto nan nobo.
Pero si nos tin actividad nan di antaño cu nos a neglisha nos por cuminsa coge esey nan y desaroya nan. Prome cu venida di Lago nos hende nan tabata biba di agricultura, cria di bestia y pesca. Nan a bira lomba pa e actividad nan aki y a bai traha na Lago.
Si nos wak Hulanda nan ta ariba di dos lugar mundialmente loke ta exportacion di producto agricola. Tambe den exportacion di carni nan ta hunga un rol importante. E sector di pesca di Hulanda ta worde considera un di esun nan mas moderno na mundo. Con ta posibel cu un pais asina chikito por logra esey? Esey nan ta haci door di inverti den innovacion y desaroyo di e sector nan ey.

Back to our roots

Mientras nos ta buscando actividad economico nobo nos mester en todo caso cuminsa reorganisa, modernisa y desaroya nos sector nan primario. Si nos logra esaki trabao nobo ta worde crea, divisa ta worde scapa y gobierno ta haya entrada nobo. Aruba lo ta menos vulnerable den crisis manera esun actual.

Gobierno como facilitado

Pa e reorganisacion, modernisacion y desaroyo di e tres sector nan di agricultura, cria di bestia y pesca gobierno mester tuma su rol di facilitado na serio. Facilidad cu entre otro mester bini ta financiamento special pa e sector nan menciona cu condicion nan favorabel, tereno special pa e sector nan aki, educacion na school nan pa upgrade e conocemento y interes di e participante nan, compra bon organisa di e produccion y un instituto cu ta keur y garantisa e calidad di e producto nan. Un posibilidad interesante pa un compra regular di e produccion cu ta existi na hopi pais ta un mercado habri semanal unda cu e pueblo por haya berdura, fruta, carni y pisca fresco. Den pasado solamente e politico sr. Daniel Leo d.f.m. a mustra berdaderamente interes pa e sector primario.
E legendario ministro-presidente sr. Winston Churchill d.f.m. a bisa na cabamento di Segundo Guera Mundial "Never let a good crisis go to waste". Nos mester siña nos les di e crisis cu nos ta pasa aden y tuma medida pa drecha nos circunstancia. Pa cuminsa drecha e resistencia pa enfrenta crisis nan den futuro nos gobierno mester den e periodo di crisis aki gara e chens aki cu dos man pa haci uzo di e experticio y finanzas cu Hulanda ta ofrece nos pa crea facilidad mas pronto posibel pa bai bek na nos raiz (roots).

Drs. Ling Wong



NUMBER DI LOTTO

SOLO Di Pueblo — Lotto — Cambiando bida...

Lotto Merdia JANUARI 8 2021	Lotto Anochi JANUARI 7 2021
CATOCHI	CATOCHI
Sorteo # 3086	Sorteo # 7232
8510	6126
0406	0975
3244	1727
BIG 4	BIG 4
Sorteo # 3086	Sorteo # 6276
3038	4740
1OFF	1OFF
Sorteo # 1142	Sorteo # 981
0148	8779
ZODIAC	ZODIAC
Sorteo # 3086	Sorteo # 5035
0418	5724
Geminis	Gemini

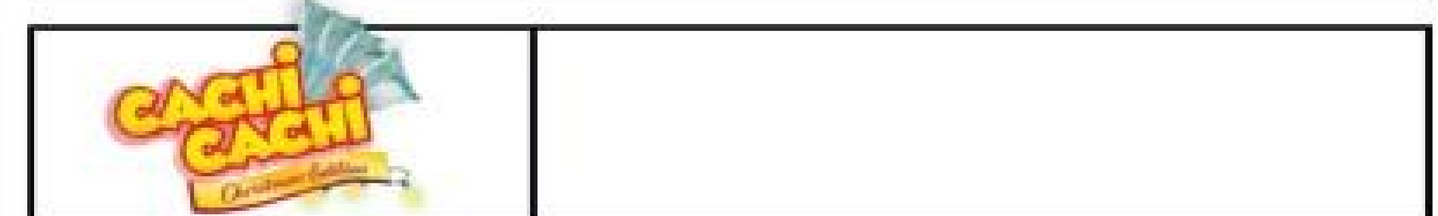


Lotto Anochi
JANUARI 7 2021

LOTTO 5	
Sorteo #	Joker Letter
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x Match 4+	460.000,-
0 x Match 4	
0 x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA	03-15-17-23-27
Sorteo # 5291	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	57.000,-
9 x Match 4	
158 x Afl 8,00	

MINI MEGA	
Sorteo #	Mega Ball
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x match 4	1.000.000,-
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl 50.00	
0 x Afl.15,00	





CON PA COME BON SI MI KIER LAGA CARNI UN BANDA



Pa ta un vegetariano, mescos cu ta un vegan, ta tendencianan social cu ta wordo fundamenta den laga carni un banda, den e base di cierto motibonan manera maltrato animal of door di temanan di salud.
Ambos tendencia cada biaha ta fomenta mas. Expertonan nutricionista a mustra con un dieta ekilibra mester ta basa riba cantidadnan ekitativo cu ta inlcui tur e nutrientenan.
Miho bisa, lo saludabel ta come di forma variabel den e cantidadnan necesario y consehabel.
Si bo a laga un banda algun alimento, manera por ehempel carni, bo mester haci'e teniendo na cuenta algun aspecto pa bo organismo no resenti.

Nos ta come hopi carni?
Segim e estidop ANIVES, cu a tuma luga door di e Fundacion Spaño di Nutricion, aproximadamente un 2% di e poblacion na Spaña a stop di come carni di forma diario.
Di e mesun manera, den e estudio aki ta haci referencia na e hecho cu 12% di e poblacion di e pais ano no ta come carni procesa.
Tin cu menciona, e personanan vegano, es decir, personanan cu no ta come ni carni, ni pisca, ta coresponde na un 1% di e poblacion Spaño.
Di un otro parti, a wordo publica e resultadonan di otro estudio unda cu ta mustra un reduccion di e poblacion Spaño cu ta consumi carni cora; un 43% di e Spañonan a reduci su consumo.
Pa stop cu carni no tin consecuencia pa bo salud, bo por sigui e consehonan aki. Di tur forma, bo mester sa con cada persona ta diferente y tin necesidadnan nutricional distino, lo mas recomendabel den tur e casonan ta pa haci un cambio gradual, hunto cu un profesional cu por guia y compañabo den e proceso aki.
Tanto na Spaña, como den otro luganan di mundo, consumo di carni cora y carninan procesa a baha den e ultimo añanan.

Come otro proteinanan
Na prome luga, ta importante tene na cuenta cu mester sigui consumi proteina cu ta bin di otro alimentonan.
Por ehempel, si bo no ta vegano, webo por ta un alimento proteico y cu vetnan saludabel cu por substitui otro alimento di origen animal.
Lo mas recomendabel ta 4 webo pa siman, of si ta bon 2 blanco di webo pa dia. Si bo tin e opcion, semper lo mas conveniente ta scoge webonan organico, di gallña cu no a wordo maltrata.
Apart di webo, tambe tin otro serie di alimento cu por proporciona un bon base di proteina. No obstante, nunca stop di acudi na un specialist apa e recomenda un bon dieta adecuado p'abo.



Algun di e alimentonan aki ta:
- bonchi.
- Fruta seco.
- Cereal.
- Simia.

Un dato relevante pa tene na cuenta ta cu ora nos hunta cerealnan cu e proteinanan di e bochinan nos por logr haya proteina di miho calidad.
Un ehempel hopi conoci ta bonchi combina cu aros. E calidad y cantidad di proteina ta mas halto cu si nos combina nan cu choriso.

No abusa di e lacteonan
Ta importante pa tene na cuenta y, specialmente ora cu bo no ta vegano, cu no ta bon pa abusa di e lacteonan.
Esaki ta debi cu un abuso di e mesun cos por yega na aumenta e nivelnan di colesterol, como tambe genera problemanan digestivo.
Ademas, ta existi opcionnan nobo manera preparadonan di soja y otro opcionnan cu por resulta complementonan alimenticio hopi saludabel pa e pesonanan cu a stop di come carni.
E lacteonan ta idoneo pa complementa e alimentacion ora di reduci e consumo di carni. Sin embargo no ta conveniente abusa di su consumo.

Cuida bo consumo di vitamina B12
Vitamina B12, tambe conoci como cobalamina, ta un vitamina soluble den agudo cu ta hung apapel esencial den e formacion di sanger cora, e metabolismo di celnan, funcion nervioso y e produccion di DNA.

Den e supuesto caso cu bo a dicidi di laga carni, ta probabel cu apesar cu e vitamina aki por almacena den un cantidda ekivalente pa hopi aña, bo por tin un deficit.
Pa e motibo aki mes, ta importante pa bo tin controla bo nivelnan y cu bo ta consumi alimentonan cu ta aporta maner webo, lacteo y spirulina, por ehempel.

Cualnan ta e rason pa laga carni?
Cuater aña pasa, e Agencia Internacional di Investigacion riba Cancer, un organismo dependiente di WHO, a avisa riba e posibel consecuencianan cu por tin e consumo eleva di carni procesa den nos salud.
Principalmente, nan a avisa cu e consumo excesivo por ta relaciona cu cancer colorrectal. E conclusionnan no tabata asina cla encuanto e consumo di carni cora, pero tambe a asocia cu un probabel riesgo den e aparicion di cierto enfermedadnan.
Ademas, di salud, hopi hende ta dicidi stop cu carni door di e maltrato animal cu tin den e industria alimentario, como tambe e perdida di zonanan forestal den e planeta pa uzanan como pastoreo.

Conclusion
Si bo kier stop cu carni, bo tin cu sigura cu, cu bo pautanan nobo di alimentacion, keda cubri tur e necesidadnan nutricional.
P'esey, nos ta recomenda pa bo acudi na un specialista y pa e guiabo den e habitonan alimentario.



Esaki ta un bon noticia:

CIENTIFICO MEXICANO A LOGRA FRENA RETENCION DI SALO DEN RIÑONNAN Y PRESION DI SANGER







E cientifico Mexicano, Maria Chavez Canales, a logra detene den pruebanan di laboratorio, retencion di salo den riñon y hipertension arterial (presion di sanger), mediante e inhibicion di e proteina SPAK, Universidad Nacional Autonomo di Mexico (UNAM) a informa.

Den un comunicdo, e cas maximo di estudio di Mexico a detaya cu e proteina aki "ta expresa den tur e tehidonan y tin efecto riba e regulacion di presion di sanger y su efectonan ta presenta ora cu e regula cuanto salo nos ta urina of retene."

"Si elimina e actividad di SPAK, ta preveni e retencion di likido den e riñonnan y esaki tin consecuencia riba e presion di sanger.

Si nos consumi mas salo di lo normal, nos lo mantene e presion di sanger riba nivelnan abao pa normal," Chavez Canales di e Instituto di Investigacionnan Biomedico di UNAM, a splica.

Segun e Encuesta Nacional di Salud y Nutricion di Medio Camino (2016), na Mexico 25 porciento di e poblacion ta sufri di presion halto di sanger.

Cada aña mas of menos un 50 mil Mexicano ta fayece pa motibo di e padecimento aki, segun datonan di e Instituto Mexicano di e Seguro Social (IMSS).

E proteina SPAK, e investigado a splica, ta expresa den casi tur cel di e mamiferonan y di e otro especienan.

"E ta esun encarga di regula e concentracion intracelular di ion y ta haci'e ora di regula otro proteinanan cu ta den e membrana celular, responsabel di hinca of sacamento di e celnan ion di sodium, potasium y cloro.

SPAK ta regula principalmente e transporte di tres tipo di ionnan aki," el a bisa.

Chavez Canales a bisa cu e eliminacion di e substancia kimico aki tambe tin consecuencia den e proceso di almacenimento di vet y e indice di masa corporal, cu loke ademas por preveni obesidad.

Pa esey, e experto den biomedicina ta investigando cua ta e mecanism pa cual SPAK ta preveni almacenamento di vet y pakico e ratonnan no tin e proteina aki, den laboratorio, no ta desaroya obesidad ora di wordo alimenta cu un dieta halto den vet.

"Parce cu e eliminacion di SPAK tin bon consecuencia, pero falta pa compronde den detaye, e mecanismonan basico di e proceso aki," el a splica.

El a agrega cu e resultadonan ainda ta den fase experimental y por sirbi pa e tratamento clinico di personanan cu obesidad y hipertension arterial.

SERVICIO Y COMPRA

Schedule Botica na Warda

January 2021



MONDAY	TUESDAY	WEDNESDAY	THURSDAY	FRIDAY	SATURDAY	SUNDAY
28	29	30	31	1 **P'abou di brug:** Botica Eagle **P'ariba di brug:** Botica San Nicolas	2 **P'abou di brug:** Botica Eagle **P'ariba di brug:** Botica San Nicolas	3 **P'abou di brug:** Botica Eagle **P'ariba di brug:** Botica San Nicolas
4 **P'abou di brug:** Botica Eagle **P'ariba di brug:** Botica San Nicolas	5 **P'abou di brug:** Botica Eagle **P'ariba di brug:** Botica San Nicolas	6 **P'abou di brug:** Botica Eagle **P'ariba di brug:** Botica San Nicolas	7 **P'abou di brug:** Botica Eagle **P'ariba di brug:** Botica San Nicolas	8 **P'abou di brug:** Botica Kibrahacha **P'ariba di brug:** Botica 4 Centro Medico	9 **P'abou di brug:** Botica Kibrahacha **P'ariba di brug:** Botica 4 Centro Medico	10 **P'abou di brug:** Botica Kibrahacha **P'ariba di brug:** Botica 4 Centro Medico
11 **P'abou di brug:** Botica Kibrahacha **P'ariba di brug:** Botica 4 Centro Medico	12 **P'abou di brug:** Botica Kibrahacha **P'ariba di brug:** Botica 4 Centro Medico	13 **P'abou di brug:** Botica Kibrahacha **P'ariba di brug:** Botica 4 Centro Medico	14 **P'abou di brug:** Botica Kibrahacha **P'ariba di brug:** Botica 4 Centro Medico	15 **P'abou di brug:** Botica Dakota **P'ariba di brug:** Botica Aloë	16 **P'abou di brug:** Botica Dakota **P'ariba di brug:** Botica Aloë	17 **P'abou di brug:** Botica Dakota **P'ariba di brug:** Botica Aloë
18 **P'abou di brug:** Botica Dakota **P'ariba di brug:** Botica Aloë	19 **P'abou di brug:** Botica Dakota **P'ariba di brug:** Botica Aloë	20 **P'abou di brug:** Botica Dakota **P'ariba di brug:** Botica Aloë	21 **P'abou di brug:** Botica Dakota **P'ariba di brug:** Botica Aloë	22 **P'abou di brug:** Botica Eagle **P'ariba di brug:** Botica San Lucas	23 **P'abou di brug:** Botica Eagle **P'ariba di brug:** Botica San Lucas	24 **P'abou di brug:** Botica Eagle **P'ariba di brug:** Botica San Lucas
25 **P'abou di brug:** Botica Eagle **P'ariba di brug:** Botica San Lucas	26 **P'abou di brug:** Botica Eagle **P'ariba di brug:** Botica San Lucas	27 **P'abou di brug:** Botica Eagle **P'ariba di brug:** Botica San Lucas	28 **P'abou di brug:** Botica Eagle **P'ariba di brug:** Botica San Lucas	29 **P'abou di brug:** Botica Central **P'ariba di brug:** Botica Seroe Preto	30 **P'abou di brug:** Botica Central **P'ariba di brug:** Botica Seroe Preto	31 **P'abou di brug:** Botica Central **P'ariba di brug:** Botica Seroe Preto



PRONOSTICO DI TEMPO VALIDO TE DIASABRA 09 DI JANUARI 2021, 18:00 ORA.

ELABORA DIABIERNA 08 DI JANUARI 2020 17:00 (21:00 UTC)

TEMPO:
AWE ANOCHI: PARCIALMENTE NUBLA CU UN POSIBLE AWACERO BREVE
DEN MARDUGA I MAYAN: PARCIALMENTE TE TEMPORALMENTE HOPI NUBLA
CU LOCALMENTE UN AWACERO BREVE

TEMPERATURA MAXIMO 29 GRADO CELSIUS
TEMPERATURA MINIMO 24 GRADO CELSIUS

BAHADA DI SOLO : 6:30 PM
SUBIDA DI SOLO : 7:04 AM.

BIENTO:
MODERA FOR DI DIRECCION GENERALMENTE OOST;
FORSA 3 TE 4 (12 TE 30 KM/ORA, 7 TE 16 NUDO).
DEN DIA BASTA FUERTE TE POSIBLEMENTE FUERTE DEN RAFAGA;
FORSA 5 TE 6 (31 TE 50 KM/ORA, 17 TE 27 NUDO)

SITUACION GENERAL DI TEMPO PA PROXIMO 24 ORA:
HUMEDAD ABUNDANTE DEN REGION DEBI NA UN DISTURBIO RIBA NIVELNAN
MAS ABOU DI ATMOSFERA LO INDUCI TEMPORALMENTE MAS NUBIA CU LO
PASA OVER DI AREA LOCAL. PRINCIPALMENTE DEN ORANAN DI MARDUGA
Y MAINTA UN AWACERO PASAJERO TE BREVE POR DESAROYA RIBA PARTINAN
DI E ISLA.

CONDICIONAN MARITIMO/ ESTADO DI LAMA:
UN ESTADO DI LAMA LEVE TE MODERA NA PARTI ZUID Y MODERA
TE LOCALMENTE POCO BRUTO NA SECTORNAN OOST TE NOORDWEST
TA WORDU SPERA DEN PROXIMO 24 ORA. OLANAN LO TA FOR DI
OOST- NOORDOOST ENTRE 4 PA 7 PIA. E OLANAN DI MAS HALTO
LO TA NA PARTINAN OOST TE NOORDWEST.

AVISO/ ALERTA:
TA SUGERI OCUPANTENAN DI BOTO CHIKITO PA BAI CU CAUTELA NA
PARTINAN OOST TE NOORDWEST. UN AVISO PA BOTO CHIKITO PA E
PARTI NA MENCIONA AKI LO TA NA VIGOR TE DIADOMINGO 6 AM.

FENOMENONAN SPECIAL:
NINGUN

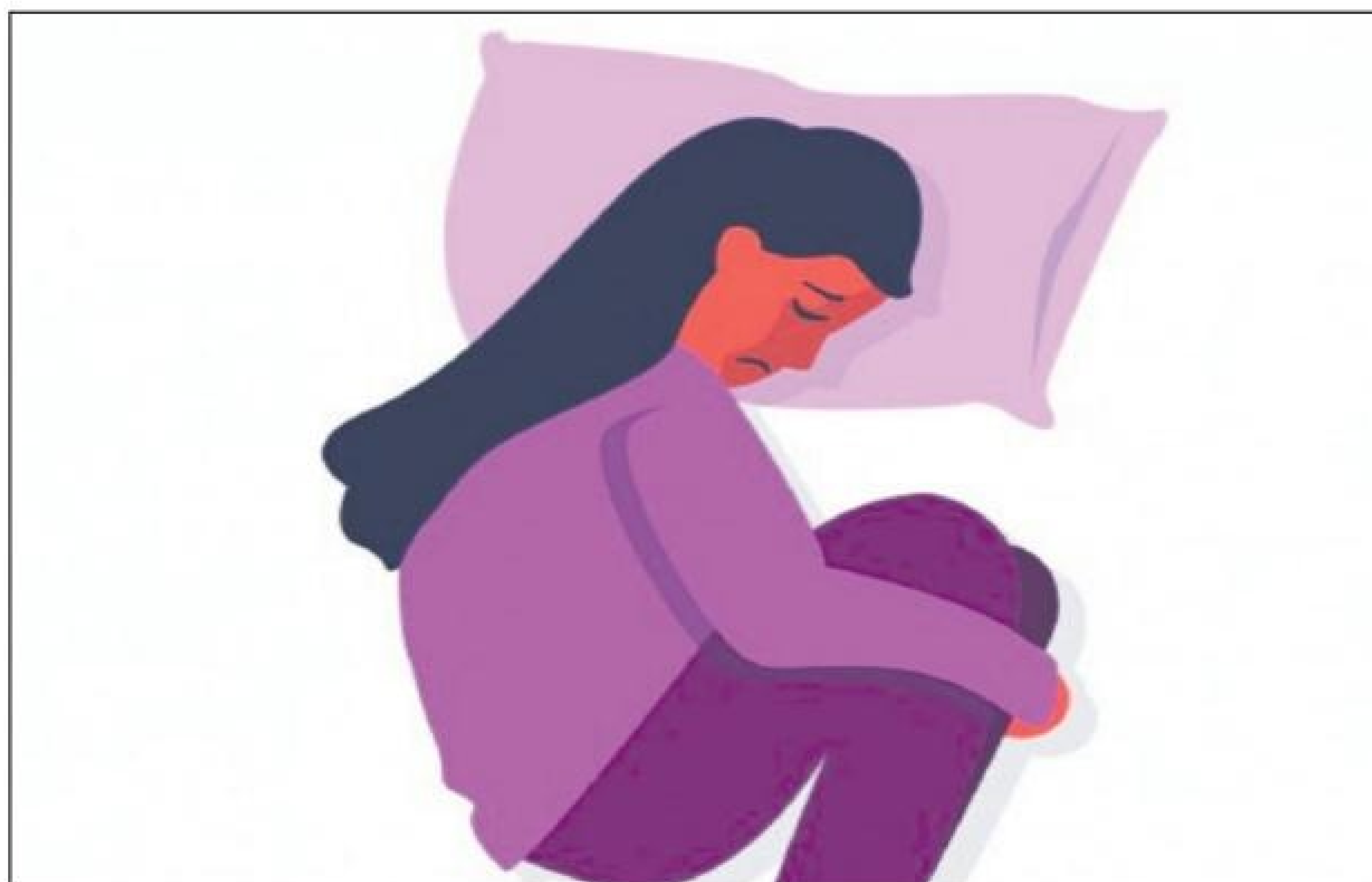
POTENCIAL DI AWACERO PA PROXIMO 24 ORA:
1 TE 7 MM; LOCALMENTE ESAKI POR VARIA.

REGISTRACION DI TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) Y
AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA (8'AM PA 8'AM):

AIRPORT : MAX 30 / MIN 26 / 0.2 MM
WESTPUNT: MAX 30 / MIN 26 / 0.0 MM
STA ROSA: MAX 30 / MIN 26 / 3.1 MM

PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO 3 DIANAN:
PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO PASAJERO.
BIENTO LO TA FOR DI DIRECCION GENERALMENTE OOST I MODERA
TE BASTA FUERTE; POSIBLEMENTE FUERTE DEN RAFAGA;
TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) MAX / MIN LO TA: 29 / 24

KICO TA DEPRESION Y CON PA RECONOCE ESAKI?



Oranjestad, Aruba - Depresion ta un enfermedad mental cu ta bay hopi mas leu cu nos sentimentonan. Por ehempel, ora di ta sinti sin animo y ora bo ta sinti tristesa. E sentimentonan aki, sin animo y tristo, ta algo cu ta wordo splica como sentimentonan pasahero. Esaki ta nifica cu e sentimentonan por dura un paar di dia solamente caminda ta papia di sintomanan leve.

Ora ta papia di depresion ta ora cu e sintomanan aki ta existi pa un tempo mas largo di por lo menos 2 siman sigui y caminda e kehonan ta mas grave cu ora bo ta sinti un tristesa pasahero pues cu ta dura un paar di dia solamente.

E sintomanan di depresion por ta;

- Bo tin falta di apetit y bo no tin smaak di come;
- Dificultad pa drumi caminda bo no por pega soño of ta drumi interumpi y ta lanta mucho tempran;
- Bo ta drumi hopi mas cu normal;
- Bo ta perde placer den tur cos;
- Bo por tin pensamento ariba morto of pa haci un acto di morto;

Pero depresion ta existi den diferente grado. Ora cu un persona haya e diagnostico cu e ta depresivo, ta haci e anotacion tambe di e gravedad di su sintomanan sea nan ta; leve, modera of grave, di cual e lo sigui haya e ayudo cu e tin mester.

Den e temporada di crisis aki nos t'ey pa yuda esnan cu tin'e duro y cu ta sinti cu nan ta of ta bay cay den depresion. Den un forma anonimo y GRATIS por tuma contacto cu nos na 2810909 pa combersa un poco di bo situacion y e salud mental. Nos tey tur dia di 2pm te cu 10pm.

Un mensahe di Sociaal Crisisplan

Noticia na Españo

CÓMO CHINA Y RUSIA CONTINUARÁN LA EXPLOTACIÓN DE LAS DÉBILES INSTITUCIONES DEMOCRÁTICAS DEL HEMISFERIO



La recesión financiera pronosticada por económos, la continua crisis migratoria de refugiados venezolanos, la ola de protestas por fraudes electorales, la gran corrupción, las agobiantes medidas de austeridad y las tendencias actuales en nuestro hemisferio, indican que se avecina un período de desafíos para las democracias. Los últimos sondeos de AmericasBarometer de la Universidad de Vanderbilt y otros parámetros utilizados para medir la salud de las instituciones democráticas, también muestran un panorama alarmante. En base a todo lo que sabemos sobre las estrategias de China y Rusia en la región, podemos esperar que ambos países aumenten sus esfuerzos para aprovechar estos retos.

La disminución del apoyo a la democracia entre los ciudadanos latinoamericanos, que describe el AmericasBarometer, podría deberse a varios factores. Las democracias de la región son relativamente jóvenes y enfrentan serios desafíos: una élite política alejada de la realidad que enfrenta a diario la ciudadanía, una corrupción masiva y desmesurada, narcotraficantes transnacionales que proporcionan servicios estatales en áreas abandonadas (y que terminan convirtiéndose en el Estado) y las crisis migratorias en todo el hemisferio.

Los ciudadanos están hartos y los gobiernos, con frecuencia, buscan soluciones fáciles y de bajo costo para sus problemas. Todo esto crea condiciones propicias para que protagonistas extraestatales malintencionados, a menudo pensando en sus propios intereses, operen dentro de estos países. Tanto China como Rusia están explotando estos problemas con medios cada vez más sofisticados.

Las tres principales vulnerabilidades del hemisferio ante la dañina influencia del poder de persuasión de Rusia y China, se relacionan con las infructuosas políticas de desarrollo económico del pasado, una descentralización incompleta del poder gubernamental, y la dependencia de los regímenes antidemocráticos hacia operadores extranjeros para controlar a sus poblaciones.

Las vacunas contra la covid-19 no llegarán hasta marzo o abril a toda Latinoamérica



Según la Organización Panamericana de Salud , la vacuna tardará meses en llegar a toda América Latina. Por ello, cada país ha comenzado su propia carrera.

Oracion di dia

UN DIA YENA CU BENDICION DI DIOS COLMA CU HOPI FE Y SPERANSA

"E mester a bira mas importante, mientras ami ta bira menos importante." Hn 3,30

Huan Bautista a comprende bou inspiracion di Spirito Santo kico su mision tawata den e plan di Dios. No ta e ta esun di mas importante ma Hesus. E humildad y confiansa cu Huan Bautista ta mustra ta di admira pasobra mescos cu su siguidonan nos tambe ta pone nos 'ego' prome hopi biaha. Esaki ta haci cu nos ta pensa y actua na un manera egocentrico p.e. nos kier ta popular, nos ta kere cu nos opinion ta esun di mas importante of nos ta convenci cu nos si ta cumpliendo cu nos tareanan den nos parokia na e manera prescribi y ta sinti nos mes superior na otro. Nos por bisa cu esakinan ta picanan cu no ta hiba na morto (1Hn 5, 16-17)? Pero tur pica ta maldad asina ta ban resa lihe pa nos mes y pa otro y pidi Dios cu yen di confiansa pa haci nos mas humilde y bondadoso. E lo yuda nos 'muri' den nos mes pa asina nos por crea 'luga' pa Hesus bin biba y reina.

Oracion: Tata Santo, haci mi manera un mucha chikito den mi fe y mi lo ta yen di gozo pasobra Abo Tata, Hesus y Spirito Santo lo biba y reina den mi.
Amen!

Noticia na Españo

LA INTERVENCIÓN COLOMBIANA EN LAS ELECCIONES DE EE. UU. TENDRÍA CONSECUENCIAS

El presidente electo Joe Biden, que tomará posesión el próximo 20 de enero, fue muy claro: "Quien haya intervenido en la desinformación en las elecciones de EE. UU. enfrentará consecuencias". ¿Qué pasará con los colombianos que lo hicieron?

Joe Biden se posesionará como presidente de Estados Unidos el próximo 20 de enero. Donald Trump, actual mandatario ya aceptó su derrota y aunque anunció que no asistirá a la ceremonia inaugural del demócrata, lo cierto es que ya se avecina un nuevo gobierno.

Uno, que tiene las mayorías en Cámara y Senado, lo que le permitirá pasar proyectos importantes sin necesidad de depender del voto republicano y, además, iniciar investigaciones para aclarar varios hechos que rodearon a la Administración Trump. Incluso, señalan analistas, ya se plantea que se abra un expediente por la intervención extranjera en las elecciones de este año, en la que abundó la desinformación.

Y aquí el dedo acusador apunta a Colombia, país en donde el propio embajador de EE. UU., Philip S. Goldberg tuvo que instar a los políticos a evitar involucrarse en el complejo proceso electoral que le dio el triunfo a Biden, pero que estuvo rodeado de noticias falsas promovidas por Trump y sus aliados.





El nuevo presidente de Estados Unidos, Joe Biden, investigaría la injerencia colombiana en las elecciones de su país.

Deportación de exparamilitar Hernán Giraldo fue autorizada: Ministro de Justicia

El ministro Wilson Ruiz dijo que la deportación del exjefe del Bloque Resistencia Tayrona de las Autodefensas fue aprobada por el Consulado General de Colombia en Houston (Estados Unidos).



El ministro de Justicia, Wilson Ruiz Orejuela, confirmó este viernes que el Consulado General de Colombia en Houston autorizó la deportación del exjefe paramilitar Hernán Girlado Serna, quién cumplió su condena por narcotráfico en los Estados Unidos y quien tiene órdenes de captura vigentes en Colombia por delitos relacionados con masacres, desapariciones forzadas, secuestros, homicidios, desplazamientos, accesos carnales violentos contra menores de edad y personas protegidas, además de otras acciones delictivas.

"El señor Giraldo Serna será deportado en los próximos días y entregado a Migración Colombia. El Gobierno está adelantando todas las coordinaciones para hacer efectivas las órdenes de captura una vez pise suelo colombiano. El Gobierno Nacional hace ingentes esfuerzos para que delincuentes que tanto daño han hecho al país, respondan ante la justicia y las víctimas por los delitos cometidos durante su militancia en las organizaciones armadas al margen de la ley", dijo Ruiz.

DONALD TRUMP NO IRÁ A LA POSESIÓN DE JOE BIDEN, ¿QUIÉN HARÁ LA INVESTIDURA?

El presidente de Estados Unidos, en sus horas más bajas tras la violenta toma del Congreso por parte de sus seguidores, informó que no asistirá a la posesión de Joe Biden el próximo 20 de enero. ¿Qué va a hacer?



El presidente de Estados Unidos, Donald Trump, anunció este viernes que no asistirá el peróximo 20 de enero a la toma de posesión de su sucesor, el demócrata Joe Biden.

"A todos los que me han preguntado, no iré a la toma de posesión el 20 de enero", dijo Trump en un lacónico tuit.

La inauguración presidencial es un momento histórico en EE. UU. cuando el nuevo mandatario jura lealtad a la Constitución. Es una de las imágenes más icónicas del día de la posesión. Ese día también se juramenta la nueva presidenta Kamala Harris.

Noticia na Españo

Gobierno a Claudia López: "Deje de poner cortinas de humo a su responsabilidad en el contagio"

El Ejecutivo –a través del ministro de Salud, Fernando Ruiz, y el director del DAPRE, Diego Molano–, le respondió a la mandataria capitalina, quien alegó que el Gobierno incumplió el cronograma de vacunación.

En medio de la emergencia sanitaria que enfrenta Bogotá por cuenta del segundo pico del contagio de COVID-19, este viernes la alcaldesa Claudia López arremetió contra el Gobierno de Iván Duque debido al cronograma de vacunación. En respuesta, el Ejecutivo contestó a través de sus altos funcionarios e instó a la mandataria a no poner "cortinas de humo" para supuestamente evadir "su responsabilidad en el contagio".

Inicialmente, la mandataria –que recién endureció las medidas y restricciones en la capital para hacerle frente a la ola de contagios–, aseguró que el Gobierno incumplió el cronograma de vacunación y sostuvo que, aunque propuso que fuera la propia ciudad la que comprara sus vacunas, el Ejecutivo negó de tajo esa alternativa.

"Nos habían dicho que a mediados de enero la vacunación; anoche, que a mediados de febrero. Entre más rápido, mejor, no porque nos permita relajarnos, tenemos que mantener el tapabocas, el distanciamiento aun cuando nos estemos vacunando", sostuvo López en diálogo con CityTv.



La mandataria reclamó que Colombia es uno de los países más contagiados del mundo y, sin embargo, aún no arranca la vacunación. "El Ministerio de Salud no nos ha confirmado ni el número de dosis ni fechas de cuándo nos van a entregar las vacunas a Bogotá", agregó.

E Rosario di Santa Cruz

1. Señal di Cruz
2. CREDO – Acto di contricion
3. Un vez nos tata, tres ave maria, Gloria na tata, na yui y spiritu Santo, manera tawata na cuminsamento, awor y semper den tur siglo y siglo nan amen.
4. Ariba e cuenta grandi nos ta resa: 3x Hesus Nazareno consola mi alma tristo pa e cayida. 3x cu bo Santa Cruz.
5. Ariba e cuenta Chikito reza 10x Hesus Nazareno rey poderoso mi ta pidi bo como bo ta asina generoso pa mi trisitesa cambia den goso pasobra abo mi Dios ta todo poderoso. Na final Reza "O mi bon Hesus pordona nos pika warda nos di candela di fierno hiba tur alma na shelo principalmente esnan cu tin mas mester di bo mesericordia.

ORACION DILANTI DI UN CRUCIFIHO

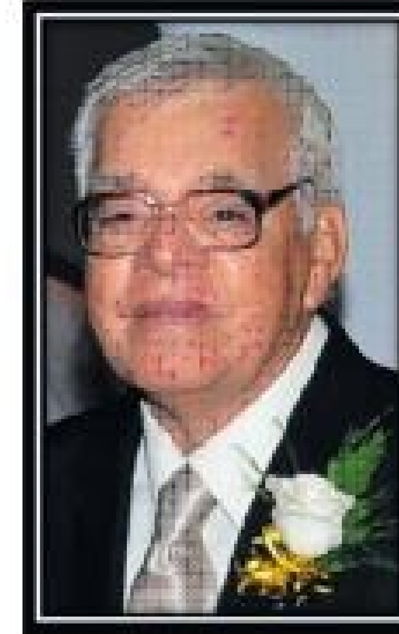
SENJOR DIOS TODO PODEROSO , CU A SUFRI TE MORTO RIBA CRUZ PA NOS PICANA , COMPAJA MI.
SANTO CRUZ DI HESU – CRISTO, TENE PIEDAD DI MI.
SANTO CRUZ DI HESU – CRISTO, KITA TUR MALO FOR DI MI.
SANTO CRUZ DI HESU – CRISTO, COLMA MI CU TUR LOKE TA BON.
SANTO CRUZ DI HESU – CRISTO , LIBRA MI DI TUR ACCIDENTE.

SANTO CRUZ DI HESU – CRISTO ,TENE PIEDAD DI MI Y HACI CU SPIRITU MALO HUI FOR DI MI. SANTO CRUZ DI HESU -CRISTO, HACI PA ALCANSA E CAMINDA DI SALUD. SANTO CRUZ DI HESU – CRISTO, ALEHA DI MI TUR PELIGRE DI PICA MORTAL . CU SEMPER MI ADORA BO, RIBA BO SANTO CRUZ AMEN.
HESU – CRISTO, NOS SENJOR , BO A STIMA SIN MIDI E CRUZ SANTO. HENTER BO BIDA LARGO, DEN BO BIDA SCONDI, BO A CARGA E CRUZ DI HUMIYACION.

DURANTE DI BO BIDA PUBLICO BO A CARGA E CRUZ DI CRUELDAD Y CONTRA TEMPO. ULTIMO DIANAN DI BO MORTO BO A TUMA CU ALEGRIA A BALKI PISA RIBA BO SCHOUDER TUR NA HERIDA . Y POR ULTIMO CLABA NA U CRUZ BO A DUNA NA TATA CELESTIAL BO SPIRITO PA SALBACION DI NOS TUR. AMABEL MAESTRO, MI KIER TA BO DISIPEL, MI KIER TUMA MI CRUZ Y SIGI BO RIBA E CAMINDA DOLOROSO, AFIN CU ESAKI POR SIRBI PA SALBACION DI NOS ALMA. CRUZ SANTO CU A CARGA CRUZ DI NOS SENJOR HESU CRISTO, SANTIFICA HUSTONAN Y COMBERTI PECADORNAN. TATA, TENE MISERICORDIA CU MI POBER PECADOR . AMEN

Gradicimento y Invitacion

Pa medio di esaki famia kier a gradici tur esnan
cu na un manera of otro a duna nos sosten, consuelo y forsa
durante e tempo dificil cu e fayecimento y entiero
di nos defunto stima:



Sr. Alejandro Faustino Boekhoudt

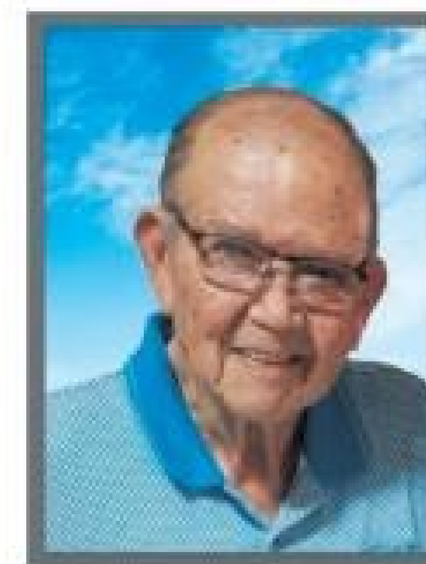
Mihor conoci como: "Jaño"

Boso muestra di atencion ta di hopi aprecio y un gran sosten pa nos. Un danki na un y tur cu a manda carchi, krans, whatsapp, email y a hasi yamada nan telefonico.
Boso muestra di atenshon tabata un gran Consuelo pa nos.

Na mes momento nos ta invita famia, bisiña-, amigo- y conocirnan pa compaña nos na 3 Santo Sacrificio di Misa na misa Sana Filomena na Paradera,
diahuebs 7 januari 2020: 7 pm; diadomingo 10 januari 2020: 10.30 am; diamars 12 januari 2020: 7 pm.

Boso presencia ta altamente aprecia.

Gratitud ta yuda nos persevera y ta permiti nos recorda ken nos ta den nomber di Hesus. Awe nos kier bisa DANKI na tur cu a duna nos un palabra di alimento spiritual, un mensahe, flor, krans, yamada telefonico, carchi, telegram of mensahe di condolencia via medionan social of e-mail, y na tur otro cu na cualkier manera of otro a mustra nan atencion na bida, fayecimento y entiero di nos difunto stima:



ALBERTO THIEL,
miho conoci como Ale, Papi, Pachi, Ali, Ondin
***8 APRIL 1927 - * 29 DECEMBER 2020**

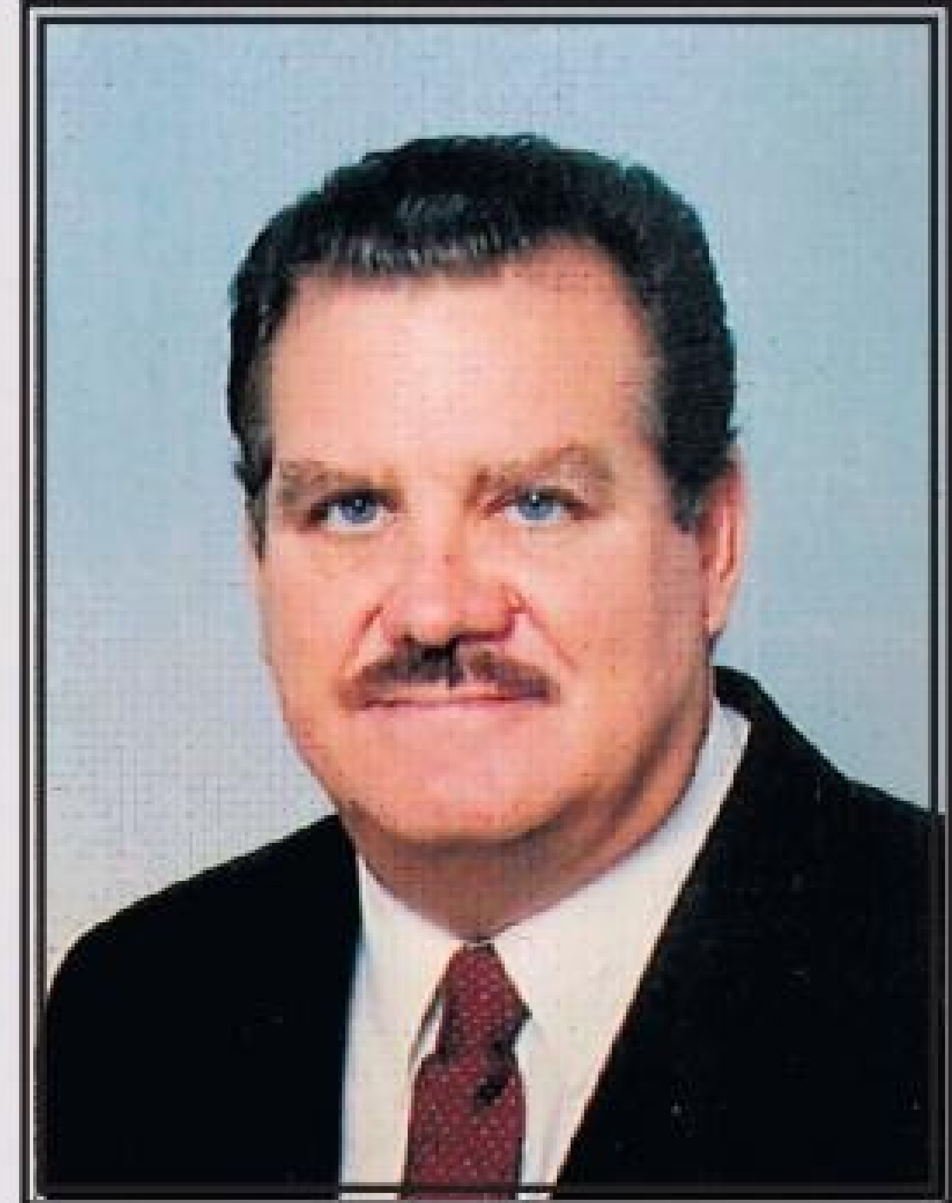
Su yiunan, nieto(a)nan y bisanieto(a)nan kier bisa danki special na:
su rumannan, swa y cuñanan, sobrino(a)nan,tur famia, amigo- y conocirnan, primo(a)nan, com(p)ernan, ihanan, tur e bon bisiñanan, dokter Maarten Visschers, dokter Selene Kock, dokter Casper Lacle, dokter Steve Cabenda, dokter Aruna Singh, dokter Ali Garcia, dokter John Croes, tur asistent di e dokternan, Minister President señora Evelyn Wever- Croes, DVG, Crisisteam, Task Force, DOW, Labco, personal di dr Horacio Oduber Hospital afdeling Niet-Snijdend 4, personal di Ambulance, Kim Hoo y team di Nursability, Wit Gele Kruis, ayudante Arelis, Exotic Rentals, Polights, Marcia Thiel – Giel, Sulaika Croes y famia, Angie Rojas, Andre Geerman y su team, Randall Croes, Maria Dubero y famia, Jossy y Sofie Semeleer y famia, Pastoor Joseph Pelc , Pastoor Daniel Spzila, Ceasar y Judith Tromp, Swinda Janga y famia, Tai Foo Lee y Peanuts, Izaira di Party express, Vivian Maduro, Edwin (Twin) Maduro, Luz -Elvira, Lucy, Elsa's Flowershop, Botica Santa Cruz. Un danki hopi grandi ta bay pa Aurora Funeral Home pa e excelente servicio.

E Santo Sacrificionan di misa pa nos difunto lo tuma lugar na Misa Birgen di Fatima Dakota riba: diahuebs 7 januari 2021 pa 8.00 a.m, diasabra 9 januari pa 7.00 p.m. y diamars 12 januari pa 8.00 a.m.

Si nos biba, ta pa Señor nos ta biba
y si nos muri, ta pa Señor nos ta muri.
Kiermen, sea cu nos biba o muri,
ta na Señor nos ta pertenece.
Romanonan 14:8

-

Cu inmenso tristeza den nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios,
nos ta anuncia fayecimento inespera di nos querido esposo, tata y welo



Leonardo Tromp

mihor conoci como Leo, Oom Leo, Mo Leo of Apa
* 05 juli 1943 - † 03 januari 2021

Ridder in de Orde van Oranje Nassau
Orden Andres Bello di Gobierno Venezolano
Orden Alcadía Estado Yaracuy (Venezuela)

Yiu di † Angel (Chonan) & † Gudelia Tromp-Laclé

Den nomber di su:

esposa:	Alicia "Ella" Tromp-Yarzagaray
yiunan:	Sergio Tromp & Laura de Cuba y yiu Sophie Sharissa & Mario Arends-Tromp y yiunan Ariana & Alyssa Angelo Tromp & Gijs Stork y yiunan Anna & Helena
Rumannan:	† Edna & † Orvind Johnson-Tromp y famia † Ruben & Giolina Tromp-Ras y famia Margo & † Bruce Sark-Tromp y famia Teofilo & Lina Tromp-Lopez y famia Olga & Walter Wong-Tromp y famia Marco Tromp y famia † Bill & Ida Tromp-Marquez y famia
Swa y cuñanan:	† Elva & † Blasio "Boei" Erasmus-Yarzagaray † Menita & † Hendrik Oduber-Yarzagaray y famia † Olga & † Jacobo "Coby" Croes-Yarzagaray † Bertha & † Casper Oduber-Yarzagaray y famia Emelina "Melina" Yarzagaray y famia Crispina & † Simeon Frank-Yarzagaray y famia Arsenio "Chenco" & Marlene "Jane" Yarzagaray-Booi y famia Albino & Kathleen "Kathy" Yarzagaray-Boeke Elsa Yarzagaray y famia Fransisco Yarzagaray y Jos Lutterman † Luciano "Tico" Yarzagaray

Sobrino- y sobrinanan, primo- y primanan, comer- y compernan, tur ihanan tanto na Aruba, Merca, hulanda y Bonaire, ex-colega- y amigonan di departamantonan: Arbeidszaken & Maatschappelijke Zorg, Onderwijszaken & Instituto di Cultura, di fundacionnan cultural, demas famia: Tromp, Dijkhoff, Laclé, Leo, Yarzagaray, de Cuba, Arends, Stork, Johnson, Sark, Eye, Foley, Felton, Watters, Redden, Brash, Freeman, Erasmus, Oduber, van Bochove, Poiesz, Flanegien, Scoop, Frank, Schouwstra, Wester, Booi, Nunes, Ras, Lopez, Semeleer, Ismael & Croes.

Disculpa nos cu si den nos momento di tristesa nos por a lubida un of otro persona.

Acto di condolencia lo tuma lugar na 'Aurora Funeral Home & Crematory' diahuebs, dia 7 di januari 2021, for di 6'or di atardi pa 9'or di anochi.
Diabierna, dia 8 di januari, for di 9'or pa 11'or di mainta lo tin acto di despedida na Misa Santa Filomena na Paradera. Despues di esaki lo no ricibi bishita di condolencia na cas.

Acto di cremacion lo tuma luga despues den seno familiar.

Relaciona cu e pandemia actual, lo sigui na tur momento e regla- y protocolnan vigente di DVG.

Si ta desea, por manda su mensahe tambe via di: CondolenciaLeoTromp@gmail.com

Dios ta amor.............
y amor ta Dios, Maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso curazon,
mi por stens di loke señor ta hasi" Salmo:33

Conforme cu boluntad di Dios y gradecido na loke el a haci y nifica pa nos,
nos ta participa fayecimento inespera di



SR. ALBERT ALBERTICO QUANDUS

Mihor conoci como "Tico, Papa Tico of Mo Tico"

*27-07-1957 - † 02-01-2021

Na nomber di su:

Esposa: Ludwinus Martina (Tina) Quandus-Farro

Yuinan: Jessica y Evaristo Kock-Quandus
Alvaro (Aito) Quandus

Nieto y nietanan: Junaida Kock y Gilles Stegink na Hulanda
Edseree Kock na Hulanda
Jardel Quandus
Jardee Quandus

Bisanieta: Catharina Matilde Stegink

Mayornan: † Francisco (Chico) y Sra.viuda Tomasa (Dudu) Quandus-Tromp

Rumanan: Maria (Marieta) Quandus
Albertina (Tina) y † Jacento (Lorito) Geerman-Quandus
Augustina (Ibia) y Errol Quandus-Quandus

Manera Ruman: Janine Rasmijn y famia na Hulanda

Sobrino y sobrinanan: Jair Cathalinan Sharella Cathalina,
Juan G. Jr. y Monica Carrasquero-Maduro, Patricia Carrasquero, Gilberto Carrasquero,
Joanne Quandus, Jeandré Quandus

Omo y tantanan: Sr.viudo Melius (Nel) Bergrok
† Dominicus (Momico) Quandus y Juliana Henricus y famia
Pedro (Pecha) y Rufina Quandus-Tromp
Maria Quandus
Sra.viuda Lourdes Quandus-Tromp
Anselmo (Chemmy) y Frida Quandus-Koolman
Aquiles (Gili) Quandus
Sr. viudo Juan Tromp
Sr. viudo Theodor (Dodo) Farro
Sra.viuda Fermina (Mimi) Tromp-Tromp y Angel Semeleer y famia
Susana Arrindell

Sua y cuñanan: Estella (Cheli) y Rafael Tromp–Farro
Sra.viuda Filomena (Mena) Petrochi–Farro
Medarda (Da) Farro
Agricola (Cola) Farro
Sra.viuda Carmen Farro-Luidens
Sr.viudo Norman (Man) Eckmeyer
Sra.viuda Editha Farro-Webb

Ex- sua: Franklin Cathalina y famia

Mihor amigo: Aegidio (Ido) Kelly

Amistad di cas: Yaneth Josefina Colina Carrasquero

Bon Bisinja pega: Efrain (Joei) Tromp

Primo y primanan, comer, compernan y tur ihanan, famia na Aruba, Bonaire, Curacao, Hulanda y demas famia:
Quandus, Farro, Tromp, Kock, Stegink, Cathalina, Geerman, Carrasquero, Maduro, Gomez, Bergrok, Henricus,
Koolman, Ridderstaat, Semeleer, Arrindell, Martijn, Christiaans, Everon, v/d Biezen, Jones, Petrochi, Webb,
Eckmeyer, Luidens, Wever, Paesch, Figaroa, Giel, Leest, Jacobs, Ridderstap, Vrolijk, Werleman, Burke, Pak,
La Rosa, Angela, Andrew y tur amigo y amiganan, bisinjanan y conocirnan.
Disculpa nos si den nos tristeza nos por a lubida un of mas nomber di famia, amistad of conocir.

Su coleganan di Setar
Acto di entiero lo tuma luga diasabra 09 di januari 2021, na misa Sta Anna di Noord.
E difunto lo ta for di for di 2 or pa 4 or di atardi na misa, y despues saliendo
pa Santana Catolico na Noord
Adres pa condolencia ta diabierna 08 di januari 2021 na Funeraria Aurora
na Cumana 76, for di 7.00 or te cu 9.00 or di anochi

Pa motibo di e situacion actual di COVID-19 y cumpliendo cu reglanan stipula dor di DVG, nos ta
pidi pa mantene distancia social, no ta duna man pa condolencia y uzo di tapa boca obligatorio.
Nos ta lamenta cu despues di misa nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.



2		5			9			4
						3		7
7			8	5	6		1	
4	5		7					
		9				1		
					2		8	5
	2		4	1	8			6
6		8						
1			2			7		8

		6		9		2		
			7		2			
	9		5		8		7	
9				3				6
7	5						1	9
1				4				5
	1		3		9		8	
			2		1			
		9		8		1		

Sopi di Letranan

K	I	P	T	U	R	V	G	K	W	N	G	U	Y	C	B
I	Z	E	P	C	P	C	D	R	O	Í	L	C	K	Y	W
W	S	R	P	R	P	E	A	P	U	S	O	Y	P	X	W
I	G	A	L	I	I	O	I	I	X	P	A	Z	P	K	M
S	W	D	Á	O	O	W	W	M	D	E	A	J	A	H	E
C	D	U	T	L	V	U	K	E	E	R	A	A	K	M	L
A	M	V	A	N	Y	G	B	Y	E	O	U	P	O	U	O
T	E	A	N	M	A	N	Z	A	N	A	M	A	W	E	C
A	L	Z	O	I	G	E	N	F	L	Z	A	U	O	E	O
Q	Ó	L	Q	U	A	E	V	H	O	S	N	A	L	Z	T
Z	N	A	H	W	L	M	N	T	O	H	D	E	Y	T	Ó
N	A	R	A	N	J	A	W	S	D	I	A	D	D	L	N
F	R	E	S	A	E	H	I	N	R	G	R	E	D	A	L
S	I	S	A	N	D	Í	A	B	C	O	I	A	Y	R	T
F	R	E	S	A	C	E	R	E	Z	A	N	D	E	T	R
Y	S	B	J	L	R	M	E	D	B	E	A	G	E	O	Y

melón
naranja
mandarina
pera
fresa
melocotón
kiwi
sandía
fresa
cereza
níspero
higo
plátano
manzana
uva